DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
大願成就祈願　人生儀礼
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XVI – Nº 3716　SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 05 DE MARÇO DE 2013　R$ 3,30

首相、財政健全化へ立法検討

20年度の黒字化明記
13年度末 債務残高が977兆円にも

【共同】安倍晋三首相は4日の衆院本会議で、財政健全化に向け「立法化を含めて検討する」と表明した。安倍首相が2012年12月の就任以来、国会で財政再建の法整備を視野に入れていることを明らかにしたのは初めて。経済財政諮問会議で検討し、国と地方の基礎的な財政収支を20年度までに黒字化することなどを明記する方針だ。日本の財政は先進国で最悪の状況で、立法化の検討表明は、国内外で高まる日本の財政に対する不安を解消する狙いがあるとみられる。ただ首相がデフレ脱却に向けて掲げた「機動的な財政政策」との両立が課題になり、立法化の時期など不透明だ。

衆院本会議で答弁する安倍首相＝4日午後

内容になる見通しだ。

自民党は12年12月の衆院選の政権公約に、財政再建への道筋を定めた「財政健全化責任法を早期に成立させる」と明記していた。

財政再建をめぐっては、橋本政権が1997年に「財政構造改革法」を制定。公共事業や社会保障費の削減目標を定めたが、金融危機を受け、小渕政権が凍結した経緯がある。

先進国最悪の日本財政

安倍晋三首相が財政健全化の実現へ立法化に言及したのは、日本の財政状況が先進国最悪の水準にあるためだ。財政再建の必要性はこれまでも叫ばれてきたが、遅々として進んでいない。日本の財政悪化が世界経済に悪影響を与えるリスク要因の一つであることは、すでに世界の共通認識になっている。

政府の試算では、国と地方を合わせた長期債務残高は2013年度末に977兆円程度となり、国内総生産（GDP）比で200％を上回る見通し。第2次大戦の戦費調達で借金が膨らんだ1944年度に匹敵する極めて厳しい数字だ。

政府は、国と地方の基礎的財政収支（プライマリーバランス）の赤字幅を15年度に10年度比で半減させる中間目標を掲げているが、緊急経済対策を盛り込んだ2012年度補正予算で国債を増発したことが響き、達成は事実上困難になった。

これを受け、今年2月にモスクワで開かれた20カ国・地域（G20）財務相・中央銀行総裁会議は声明で、日本を名指しして「財政状況に関する不確実性を解消する必要がある」と対応を求めた。

日本国債が市場からの信認を失えば、長期金利は上昇し、日本経済は大きな打撃を受け、世界に波及する。政府にとって実現可能性の高い財政健全化への道筋を示すことが喫緊の課題になっている。

財務省の勝前次官、IIJ社長へ

IT大手のインターネットイニシアティブ（IIJ）が、財務省前事務次官の勝栄二郎氏（62）を社長に起用する方向で調整に入ったことが2日、分かった。勝氏は、民主党政権時に消費税増税法の成立に奔走したことで知られる。昨年8月に次官を退任した後、同11月にIIJの特別顧問に就いていた。

財務次官の経験者は、政府系金融機関のトップなどに就任する例が多く、上場IT企業の社長になるのは異例だ。

首相は財政健全化に関し「長期的に持続可能な財政構造を確立するため、歳出、歳入両面の取り組みを進めなくてはならない」と強調した上で立法化に言及。「経済財政諮問会議で日本経済再生との双方を実現する道筋の検討を進める」として仕組みづくりに着手する意向を明らかにした。

日本維新の会の藤井孝男氏に対する答弁。

安倍政権は1月、国と地方の基礎的な財政収支の赤字幅を、15年度に国内総生産（GDP）比で10年度の半分に引き下げ、20年度までに黒字化するとした民主党政権の財政健全化目標を堅持することを閣議決定した。

今後検討する法案は同様の規定を盛り込み、閣議決定よりも強制力のある形で政府に義務付ける方針だ。

暴風雪で9人死亡
北海道 車立ち往生、歩行し凍死も

【共同】発達した低気圧の影響で2日午後、暴風雪となった北海道の中標津町や湧別町で、車が相次いで立ち往生するなどし、3日朝までに8人の死亡が確認され、1人が手当てを受けた。密閉状態の車内で一酸化炭素（CO）中毒死したり、車外に出て凍死したりした。

道警によると、中標津町の道道では2日午後、近くの宮下加津世さん（40）と長女の高校2年未彩さん（17）、次女の中学2年紗世さん（14）、長男の小学5年大輝君（11）の乗った車が雪で身動きが取れなくなった。

近くの人の119番で警察官や消防隊員らが駆け付けたが、4人は心肺停止状態で、2日夜に病院で死亡が確認された。

雪が窓やマフラーをふさぎ、排ガスが車内に充満してCO中毒死した。周辺は2～4メートルの雪が積もっていた。

一方、湧別町では2日午後、漁師岡田幹男さん（53）と長女の小学3年夏音さん（9）が、車で出掛け行方不明となった。自宅から約500メートルの路上で車が見つかり、3日朝、さらに300メートル離れた牧場で、2人が見つかった。岡田さんは凍死し、夏音さんも手当てを受けた。岡田さんは夏音さんをかばうように覆いかぶさって倒れていた。

このほか3日朝には、中標津町の牧草地でアルバイト従業員北川陽菜さん（23）が、網走市の道路脇で酪農ヘルパー今井教さん（54）が、富良野市の畑で会社社長佐々木亨さん（76）が、それぞれ倒れているのが見つかり、死亡が確認された。いずれも地元の人で、北川さんと佐々木さんは、雪に埋もれた車から降りて遭難したとみられる。

宮下さん、岡田さん、北川さんは「車が雪で動けなくなった」と、家族や知人に電話していた。

暴風雪で立ち往生し雪に埋まっていた、宮下加津世さんらが乗っていた車＝3日午後、北海道中標津町で共同通信社機から

北海道警北見署は4日、北見市留辺蘂（るべしべ）町平里の市道で、近くに住む無職仁義邦子さん（76）が吹雪で吹きだまりになった中で倒れているのが見つかり、搬送先の病院で死亡が確認されたと明らかにした。死因は凍死だった。2日からの道内の暴風雪による死者は9人になった。

道などによると、3日はJR北海道の特急や普通列車約360本が運休し、新千歳空港を発着する約10便が欠航。中標津町や北見市で約650人が一時、公共施設に避難したり、車で待機したりした。1～3日に延べ約8千戸が停電した。

省庁再編で国政混迷
朴政権、閣僚候補も辞退

朴槿恵氏

【ソウル共同】韓国の朴槿恵政権が発足してから4日で1週間がたったが、省庁再編案が野党の反対で成立のめどが立たない上、閣僚候補に辞退者が出るなど国政運営が混迷し、朴氏は船出早々、難局に直面している。

「政府組織法改正案が国会で成立せず、国政に深刻な支障が生じている。こんなことは憲政史上、初めてだ」。朴氏は4日、国民に向けて演説し、省庁再編の遅れで心配を掛けているとおわびした上で、法案成立で野党の協力を強く訴えた。

与野党は法案をめぐり1カ月以上、折衝を続けてきたが最終段階で決裂。5日閉会する臨時国会で成立しなければ当面の国政空白は避けられないため、朴氏自ら世論に訴える強行策に打って出た。だが、野党、民主統合党トップの文喜相氏は「一方的に野党を圧迫している」と即座に反論。妥協しない対決姿勢を鮮明にし、法案成立は不透明なままだ。

さらに4日、未来創造科学相に内定していた金鍾勲元米ベル研究所社長が、省庁設置もままならない状況を見かね「祖国に献身しようという気持ちを守れなくなった」と辞退を発表した。10代で米国に移民しベンチャー企業を成功させた同氏の起用は、朴氏が「三顧の礼をもって迎えた」肝いり人事だっただけに、手痛い打撃となった。

衆院比例30議席削減
自民、中小政党に優先配分も

【共同】自民党は48を軸に党内調整を本格化させる方針を固めた。残る比例定数150のうち、30議席は得票率2位以下の政党に優先配分して中小政党に配慮する方向だ。今月中旬の取りまとめを目指す。

自民、公明、民主3党は5日午前に衆院選挙制度改革に関する初の実務者協議を都内で開くことを決めた。自民党幹部が明らかにした。各党の調整状況などをめぐり意見交換する見通しだ。

自民案は、細田博之幹事長代行の私案がベース。細田氏が本部長を務める党選挙制度改革問題統括本部などで意見集約を図る。

【共同】自民党は4日、衆院選挙制度改革に関し、現行の小選挙区比例代表並立制を維持しつつ、比例代表の定数（1

デフレ脱却へ大胆緩和
日銀総裁候補の黒田氏証言表明

【共同】次期日銀総裁候補の黒田東彦アジア開発銀行総裁は4日午前、衆院議院運営委員会の所信聴取に臨み、デフレ脱却に向けて大胆な金融緩和を推進する意向を表明した。2％の物価上昇目標を「一日も早く実現することが重要な使命だ」と強調し、達成までの期間は「2年が適切なのだ」との考えを示した。

黒田東彦アジア開発銀行総裁＝4日午前

安倍政権が進める経済政策「アベノミクス」を評価。「やれることは何でもやるという姿勢を明確に打ち出したい」と述べ、政府との協調姿勢を鮮明にした。

衆院が五輪招致決議を採択

【共同】衆院は4日の本会議で、東京都が目指す2020年夏季五輪の招致について「国民に夢と希望を与え、東日本大震災からの復興を世界に示すものだ」として、今年9月の開催都市決定に向け政府、国会が一体となって招致活動に取り組むよう求める決議を採択した。これを受け、下村博文文部科学相は本会議で「政府として招致実現に最善の努力をしたい」と述べた。

皇太子さま、国連会合に出発

【共同】皇太子さまは5日午後、ニューヨークの国連本部で開かれる「水と災害に関する特別会合」に出席するため、成田空港から民間機で米国へ出発される。皇太子さまはライフワークとして水に関連する問題に取り組んでおり、6日に開かれる特別会合で東日本大震災の教訓や日本の水災害の歴史について基調講演をする。

樹海

東日本大震災から2年になろうとしている中、NHKで、車のナビゲーターの情報や携帯電話やソーシャルネットワークの発信記録なども盛り込んだビッグデータ（巨大データ群）から当時の様子を再現、各分野の専門家の解説などを紹介する番組を見た▼画面上のグラフなどを見ると、技術の発展はこんな事も可能にするのかと驚く。例えば、自衛隊が救助をしていた活動と取り残された人のいた地域とがなかなか重ならない。地震直後は浸水地域から逃げた人が多かったが、その後は家族などを助けようとして浸水地域に戻ろうとした人が多く、津波の被害をより大きくしたなどの事実も判明した▼復旧した国道からわずかな距離の集落から救助を求める手紙持参の男性が来たが、道を開通させていた時はすでに一人が死亡していたなど、見直すべき事は多い▼また、集積データをどう解析して何に用いるかは、各人の力量やデータと向き合う姿勢によって変わる事も実感。同じデータから得る情報や汲み取る意味は、解析者の持つ知識や経験、関心によって異なるだろう。科学の発展で得た知識や情報は、人を生かすために用いられる一方、誤った情報が人を絶望に陥らせたり犯罪に使われたりして、人を殺す例もありうる▼地震後に浸水地域に戻ろうとする人がいたというデータを前に、息子はその中の一人だったに違いないと涙を流した父親もいた。脳梗塞で動けない父親が低体温症を起こしたが、瀬戸際で救助された家族もいた。生死の境を分けるのは情報だけではないが、メディアに関わる者として、人を生かす情報、記事、言葉とはと考えさせられる一時だった。（み）

14年大統領選 カンポスとPTが対立へ

PSBを挑発するルーラ
副大統領はテメル続投か
労組の支持でも競争開始

14年大統領選出馬が噂されるブラジル社会党（PSB）のエドゥアルド・カンポス党首と、ジウマ大統領やルーラ前大統領の労働者党（PT）政権との関係が危うくなりつつある。2～4日付伯字紙が報じている。

1日にPT批判を行ったカンポス氏

12年の全国市長選挙で最も市長数を増やした注目の党の党首を巡り、労働者党（PT）政権は一時、カンポス氏を副大統領に迎えて14年大統領選を戦う作戦もたてていたが、ここに来て、PTがPSBをけん制する動きが強まっている。

1日、カンポス氏はペルナンブーコ州レシフェで、この日発表された国内総生産（GDP）の12年成長が0・9％に終わったことに触れながら、「経済的に難しい状況にあるときに、どうしてPTは1年半も先の大統領選に奔走するのか」と批判した。

カンポス氏は、かつて他党からの大統領出馬経験のあるシロ・ゴメス氏と同氏の弟でセアラー州知事のシジ・ゴメス氏から2月下旬に「大統領出馬は時期尚早」と批判されつつも、頑なに大統領選について語るのを拒んでいる。1日も「PSBは独自の時計で動いている」と語り、今の段階でPTを敵に回してまで大統領選出馬を公言するのを避けた。

これに対し、PTはカンポス氏を挑発するような行為に出た。ルーラ前大統領は1日、セアラー州フォルタレーザで行われたPT党首脳会談で、PSBについて「連立関係を壊したいなら壊せばいい」と発言。その後も「ここまで非常にうまく行っていた同盟関係をPTとPSBが危険にさらすことが国政にとっていいことかどうか、評価する必要がある」とし、両党が微妙な関係にあることを示唆したのだ。

これに追い討ちをかけるように2日、ジウマ大統領は民主運動党（PMDB）の党大会に自ら出席し、テメル副大統領を褒め称え「PMDBとPTはこれからもずっと長い関係を築いていく」と宣言した。これにより、一時はカンポス氏に譲るのではと噂された副大統領候補の座が、14年選挙でもテメル氏のものであることを匂わせた。

こうした表でのかけひきの裏で、ジウマ氏とカンポス氏は14年大統領選に向けて着々と動いている。その一つは、労働組合との関係強化で、ジウマ氏は先週、PTの支持基盤である最大労組の中央労組（CUT）や労組3位の労働者連合（UGT）代表と会った上、両労組の会合や大会へも参加の予定だ。これはルーラ氏の助言を受けてのものとされている。

一方、カンポス氏も労組2位のフォルサ・シンジカルや同4位のブラジル中央労組（CTB）との関係成立に動きはじめた。フォルサの会長は民主労働党（PDT）のパウリーニョ聖州下議で、同氏は、カンポス氏は「ジウマと違って人の話を聞こうとする」と好感触を持っているという。

東西南北

「一般的に伯国では人気がない」とされている野球は、普段伯字紙で報じられることもほぼ皆無に近いが、3日付フォーリャ紙スポーツ面は最終面で、2日に行われたWBC杯での伯国代表の対日本代表戦について、写真つき、28行の記事で伝えた。同紙はその健闘ぶりを「驚き」との言葉と共に報じているが、その「驚き」が続けばさらに注目度はあがるか。

◎

3日はモニカの50歳の誕生日だっただけでなく、ジーコの60回目の誕生日でもあった。この誕生日に際し、ジーコ自身が「自分の第2の家」と言うほど愛しているフラメンゴの本拠地マラカナン・スタジアムでは、ジーコの記念銅像が本人立会いのもとで新たに設置された。かけつけた100人以上のファンから「ペレよりすごい」コールを浴びる中、ジーコは「この銅像は私の誇り。ありがとうを60回言いたい」と喜びを爆発させていた。

◎

伯国で最も有名なテレビのトークショーのひとつ、コメディアン、ジョー・ソアレス司会の「プログラマ・ド・ジョー」（グローボ）が前身番組の「ジョー・ソアレス11時半」（SBT）から合わせて25周年を記念し、DVDが発売されることになった。この四半世紀で行ったインタビューは1万3千件で、伯国を代表する政界人や有名人も多数。DVDには誰が選ばれるか。

クリチバの女医起訴間近
前夫の呼吸器も止めた？
助かった患者の証言続く

【既報関連】患者の死を意図的に早め、殺人容疑で2月19日に逮捕されたパラナ州クリチバの女医に関する調書が、4日にパラナ州検察局に提出されると4日付エスタード紙が報じた。

2006年にクリチバのエヴァンジェリコ病院の集中治療室（UTI）主任となったヴィルジニア・ソアレス・デ・ソウザ女医は、患者や家族の同意も得ずに人工呼吸器を停止するなどの処置により、患者の死を早めた疑いで2月19日に逮捕された。

2月20日以降の伯字紙の報道によると、ソウザ医師の逮捕は、2012年3月に匿名告発を受けた州判事が検察局に事実関係の確認を指示、医療犯罪防止センター（Nucrisa）の捜査を経て実現した。ソウザ医師逮捕後は麻酔医3人と看護婦1人も逮捕される一方、新しい告発証言も次々に飛び出しており、Nucrisaが調書を提出すれば検察が不問にふす可能性は低い。

新しい告発証言は病院職員や元職員、患者の遺族や元患者といった人々によるもので、死亡した患者に筋弛緩剤が注射されたというのは病院職員らによる証言の一つだ。筋弛緩剤は筋肉の働きを止めるため、人工呼吸器の酸素濃度が低かったりすれば、容易に呼吸停止につながる。また、UTIの人工呼吸器の酸素濃度は普段から低めに抑えられていたともいう。

また、同医師がUTI主任となる前の2004年に脳膜炎で入院した少年は、ボランティア看護婦だった母親と牧師として病室訪問をする父親の願いでUTIに入院できたが、ソウザ医師は1週間後、母親に「脳死で助からないから人工呼吸器を外す、明日、遺体を引き取りに来るように」と伝えた。母親は葬儀の準備をしに出たが、もう一度祈ろうと病室に戻ったところ、少年が手を動かしたため、脳死ではないと判断され治療を継続。退院後も順調で、現在は法学部で学ぶ学生だ。

元同僚は、06年に大腸がんと心臓病でUTIにいたソウザ医師の夫の人工呼吸器を止めたのはソウザ医師自身だったとも証言しており、疑惑は大きくなるばかりだ。

医療ミスの一言では片付けられない事例が次々に現れ、医師の倫理などに関する論議を生んだ事件の捜査はある意味でまだほんの一端。医師不足が叫ばれ、教育省などが対策に苦慮する一方で職責を悪用する医師の存在が表面化、社会的にも大きな反響を呼んでいる〝集中治療室の怪〟。ソウザ医師が「掃除せよ」と命じた日はUTIから死者が出たともいわれる事件に関し、検察が同女医らを起訴するか否かなどの判断は、今後5日以内に下されるという。

モニカが生誕50周年
伯国随一の漫画キャラクター

伯国で最も有名な漫画「トゥルマ・ダ・モニカ」の主人公モニカが、世に登場して50周年記念を迎えた。3日付伯字紙が報じている。

背が低くて、小太りで出っ歯の聖州育ちの女の子モニカは伯国の象徴的なキャラクターで、過去25本のアニメ映画が作られた。関連のビデオ作品やゲームも毎年のように発売され、衣類や食品の商標モデルにも頻繁に登場、国内のテーマパークは三つある。世界的にも、40カ国、14の言語に翻訳されている伯国一の国際的な漫画だ。

モニカが世に誕生したのは1963年3月3日のこと。作者のマウリシオ・デ・ソウザ氏（77）が同名の次女に似せて描いたモニカは、当初はモニカをからかう少年セボリーニャを主人公にした漫画の共演人物だったが、次第にモニカが重要な位置を占めるようになり、1970年、現在も知られる「トゥルマ・ダ・モニカ」の主人公を演じるようになった。

マウリシオ氏は50周年記念のインタビューで、モニカの人気の秘訣を「モニカがセボリーニャ、カスコン、マガリといった友人たちと繰り広げる世界が、読み手である子供たちの普段の生活に近いために共感しやすいから」と語った。

また、「なぜ人気が長続きするのか」の質問には「自分の作品が永遠に続くなどと過信せず、時代に対応した話の設定やキャラクターを登場させているからだろう」と答えている。マウリシオ氏の二番目の妻が日系人ということもあり、キャラクターには日本人が登場することもあるが、妻アリス・ケイコ・タケダさんとの長女マリーナさん（27）が脚本作りを手伝っているのも刺激になっているという。

モニカ生誕50周年を記念した展示会は聖市西部バラ・フンダのラテン・アメリカ記念博物館で4月末まで行われる。また、記念のモニカ人形も発売される。

モニカ

ウニカンピ図書館で火災
希少本の書庫は焼失免れる

聖州立カンピーナス総合大学（ウニカンピ）の言語学研究所（IEL）図書館で3日早朝に火災が発生、470平方メートルが焼けたと4日付伯字紙が報じた。

火災が起きたのは3日朝5時半頃。15分後に消防が駆けつけて消火したが、新着図書の管理や学生への対応を行う建物が被害に遭い、電子機器や書架、書籍の一部を焼失したが、希少本などのある書庫は無事だった。

ウニカンピには中央図書館を始め、計27の図書館があるが、建坪1881平米、10万5650冊の書籍を擁するIEL図書館は同大学の学術研究などの中心的な役割を果たしている図書館の一つだ。

大学側は別の入り口を設けたりして、学生への対応を早急に再開する予定だ。出火原因は調査中だが、消防は電気の短絡（ショート）によるものと見ている。

外国為替市況
中銀サイトより
3月4日午後4時現在
米ドル相場
売 1.9785 R$
買 1.9770 R$
円 相 場
売 0.0212 R$
買 0.0212 R$

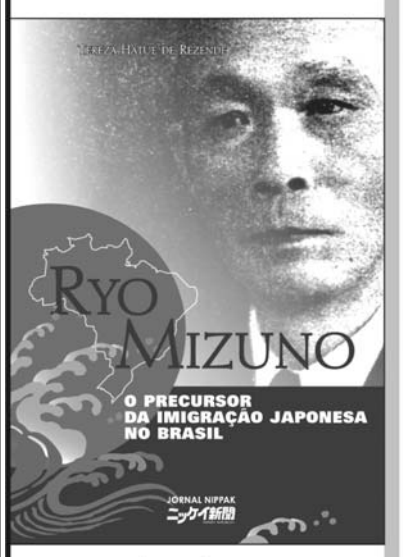
天気予報

	3月	最高	最低	天気
サンパウロ市	6日	32度	22度	晴一時俄雨
	7日	33度	21度	晴一時俄雨
	8日	31度	21度	晴一時俄雨
海岸	6日	31度	21度	晴一時俄雨
	7日	32度	20度	晴一時俄雨
	8日	33度	21度	晴一時俄雨
内陸	6日	29度	24度	晴一時俄雨
	7日	31度	24度	晴一時俄雨
	8日	31度	24度	晴一時俄雨
日の出6:06 日の入 18:30				

SCANDALIO lounge
世界で最高の夜をあなたに
5つの最適な調和された空間…
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う極上のお食事を用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
レクラマソンは
月曜～金曜日
祝日を除く
午前9時～正午
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購　読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br

OK CRECI: 18.910-J
岡田・大城不動産
OKADA & OSHIRO IMÓVEIS
売買・賃貸・管理
Venda, Locação e Administração
TEL: (11) 3272-9885
okada-oshiroimoveis@nethall.com.br
ALUGA-SE 賃貸物件
高級マンション賃貸 駐在員夫婦又は独身者用 バライーゾ地下鉄駅隣 2部屋、65平米、1駐車場 家賃3,900レアル
EM FRENTE DO METRO LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORM., 1 BANH., 1 COZ., ÁREA ÚTIL 60 M² R$ 1.400,00
LIBERDADE KITCHENET 1 SALA, 1 BANHEIRO, COZ. (TIPO AMERICANO) ÁREA ÚTIL 30 M² R$ 1.000,00
LIBERDADE KITCHENET RESIDENCIAL / COMERCIAL 1 SALA, 1 BANH., 1 COZINHA, ÁREA ÚTIL 30 M² R$ 1.000,00
VENDE-SE 売買物件
JAGUARÉ CASA AO LADO DO SHOPPING CONTINENTAL, 3 DORMs., 3 VAGAs R$ 600.000,00
LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORM., 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, ÁREA ÚTIL 40 M² R$ 1.000,00
LIBERDADE APARTAMENTO 1DORMTÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA ÁREA ÚTIL 50 M² R$ 1.400,00
LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORMITÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, ÁREA ÚTIL 52 M² R$ 1.200,00
LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORMITÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 30 M² R$ 1.200,00
CASA VERDE PRÉDIO DE 3 ANDARES 10 M X 11 M R$ 880.000,00
・土地、アパートなど売りたい物件のある方は、当社で新聞広告を無料で致しますのでご連絡下さい。
・当社には、格安投資物件、アパートなど多数ありますので、今すぐご連絡して下さい。
Rua Galvão Bueno, 405 Liberdade São Paulo - SP
不動産事務所 自社所有 Sede Própria

水野龍


ブラジルをこよなく愛した「水野龍」のポ語版伝記【35レアル】

ニッケイ新聞社発刊の本
感謝を込めて 15周年記念
2冊同時にお買上げの方は50レアル
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
お問い合わせ・お申し込みは (11) 3340－6060

A saga de Shuhei Uetsuka

ブラジル日本人移民の父上塚周平翁の生涯をポルトガル語で【30レアル】

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
Faça já a sua reserva: FERIADO PÁSCOA
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORÂMICA

4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteado, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
ÁREA DE LAZER

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
【営業時間】
月曜～金曜日（祝日を除く）
午前9時～午後4時
購　読　料：1年＝610レアル／半年＝330レアル
PDF購読料：1年＝250レアル／半年＝130レアル
購　読＝nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広　告＝anuncio.nk@hotmail.com
PDF購読＝nikkeypdf@nikkeyshimbun.com.br
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP

日EU、経済連携交渉入り

月内に首脳会談で宣言
巨大な貿易圏実現へ始動

【共同】安倍晋三首相と欧州連合（EU）のファンロンパイ大統領が今月下旬に東京都内で首脳会談を行い、経済連携協定（EPA）の交渉開始を宣言する方向で最終調整に入ったことが2日、分かった。早ければ4月にも第1回会合を開く。世界の国内総生産（GDP）の3分の1を占める、日本とEU27カ国の自由貿易圏創設に向けた交渉が動きだす。

EUのファンロンパイ大統領（ロイター＝共同）

安倍政権は近く交渉参加を表明する環太平洋連携協定（TPP）、今月下旬にも交渉入りする日本、中国、韓国の自由貿易協定（FTA）と合わせ、経済成長戦略の柱に据える考え。EU側には日本との連携強化で、米国主導のTPPでグローバルな経済ルールが固められることをけん制する狙いがありそうだ。

EU当局者によると、首脳会談は今月25日に開く方向で調整している。日本の国会日程なども踏まえて近く決定する。首脳会談には、EU側から大統領のほか、バローゾ欧州委員会委員長が参加する予定。交渉では、日本とEUが互いに相手市場への輸出拡大を目指している自動車分野が最大の焦点となる見通しだ。

日本の外務省によると、日本からEUへの輸出には自動車で10％、電子機器は14％の関税がかけられている。日本は交渉を通じ、これらの関税撤廃を求める。

一方、EUは日本の自動車の安全基準が非関税障壁になっていると主張。国際基準に合わせて見直すことを要求するとみられる。このほかEU側は、食品や医薬品に関する非関税障壁をなくすことや公共調達の拡大も求める。日本に輸出する農産品では豚肉やチーズの日本側の関税が焦点となりそうだ。

日本とEUは2011年5月の定期首脳協議で、交渉の大枠を定める事前協議を始めることで合意した。ドイツやフランスなどEU内の一部には日本車の流入に対する警戒感が根強いが、12年11月のEU貿易担当相理事会で最終的に日本との交渉開始を了承していた。

◎

【解説】安倍政権は欧州連合（EU）との経済連携協定（EPA）交渉入りを今月下旬に宣言する一方、環太平洋連携協定（TPP）や東アジア地域との経済統合にも取り組み、成長戦略を貿易面で推進する構えだ。

ただ、日本の医薬品分野などの非関税障壁を問題視するEUとの交渉では、国内の規制改革を約束する必要があり、安倍晋三首相の指導力が問われる。

EUと韓国の自由貿易協定（FTA）は2011年に発効。オバマ米大統領も米欧の貿易投資協定交渉に意欲を示しており、欧州市場で日本企業が不利にならないようにする対策が急務となっている。

安倍政権の経済政策を受けて株価が上昇するなど国内で景気好転の流れはできており、これを持続させるため、産業界ではEPA拡大やTPP推進を求める声が一段と強まっていた。

政府内でも「TPP交渉参加が刺激となり、EUや中国、韓国などが日本との協議を加速させる」（経済産業省幹部）との見方がある。安倍首相はEUとの交渉開始で、貿易自由化に向けた日本の姿勢を国内外にアピールする狙いだ。

相次ぐ議連発足
「野党再編」で民主内に亀裂も

呼び掛け人に名を連ねた民主党の枝野幸男前経済産業相

【共同】民主党と日本維新の会、みんなの党の有志議員による議員連盟立ち上げが相次いでいる。夏の参院選をにらみ3党の連携を強化する狙いだ。民主党の参加者は保守系議員が中心で、考え方が近い日本維新などと野党再編を視野に入れているとの臆測を生む。情勢次第で民主党内に亀裂を生みかねず、執行部は気をもんでいる。

「国益のため党派を超えてやっていく」。1日の環太平洋連携協定（TPP）交渉促進議連の設立総会で、みんなの党の浅尾慶一郎政調会長が訴えた。3党の約40人が参加し、呼び掛け人には浅尾氏とともに民主党の枝野幸男前経済産業相が名を連ねた。

民主党から野田佳彦前首相を支えた長島昭久元首相補佐官や蓮舫元行政刷新担当相らが出席。日本維新の会国会議員団の中田宏政調会長代理らと席を並べた。前原誠司前国家戦略担当相も、短時間だが姿を見せた。

憲法改正要件緩和のための憲法96条改正を目指す議連も、前原氏に近い民主党の渡辺周元防衛副大臣らが来週にも発足させる予定だ。日本維新の小沢鋭仁国対委員長が2月下旬に設立したカジノ合法化議連には、民主党側に関心を示す議員が出始めた。

こうした動きについて参加者の一人は「あくまでも政策実現が目的だ」と話すが、民主党内に額面通りに受け取る向きは少ない。与党時代に主流派を担った前原氏や野田氏に近い議員に対しては「泥舟の民主党に見切りを付け、日本維新やみんなの党と連携しようとしている」（中堅）との観測が消えないからだ。

前原氏が、民主党の一部の糾合を狙う日本維新の橋下徹共同代表と交流があることとも、こうした見方を裏付ける。出席者は一様に「分派活動」を否定するが、みんなの党の幹部は「民主党にミシン目が入るのではないか」と、一部議員の取り込みに期待を示す。

心中穏やかでないのは民主党執行部だ。2月24日の党大会では、党の一体感のなさを自己批判し「一致結束」を確認したばかり。党の指針となる綱領策定に当たっても、海江田万里代表は周囲に「保守系が出て行かないよう最大限の配慮をした」と語り、団結に心を砕いた。

HIV感染の新生児完治
ウイルス消滅と米紙報道

【ニューヨーク共同】母親からエイズウイルス（HIV）に感染した生後30時間の新生児に治療薬を集中投与したところ、HIVが消滅したと米紙ニューヨーク・タイムズ（電子版）が3日報じた。世界初の例という。

ジョンズ・ホプキンス大のデボラ・パーサード准教授らが明らかにした。国連の調査では2011年に世界で推計33万人の赤ん坊が新たにHIVに感染した。今回の症例が科学的に検証、確認されれば、世界的に推奨されるのは確実だ。

HIVが消えたとされる新生児は10年秋、米南部ミシシッピ州で出生。名前や性別は明らかにされていない。分娩時ではなく妊娠中に子宮内で感染したとみられるという。感染を確認する検査結果を待たず、直ちに通常の予防措置と違う治療薬の大量投与などを行ったところウイルスの量が急減し、1カ月後には検出できなくなった。

HIVが治療薬の到達できない体内の隠れた部分に蓄えられる前に、集中治療によってウイルスを殺せたのではないかとの仮説が考えられている。専門家は、大人のエイズ患者に対してはおそらく効果がないだろうとしている。

カトリック教会に打撃
英枢機卿、性的行為で謝罪

【ロンドン共同】カトリック教会の英国内の最高位聖職者であるオブライエン枢機卿が3日、「立場にふさわしくない性的行為があった」として謝罪する声明を発表した。枢機卿は不適切な同性愛の性的行為があったとする英紙報道を受け、2月25日にスコットランド・カトリック教会のトップを辞任したが、報道内容は否定していた。

オブライエン枢機卿は、次期法王を決める選挙（コンクラーベ）への参加資格がある約120人の枢機卿の1人だったが、疑惑浮上を受け、選挙には参加しない意向を明らかにしている。

英メディアによると、オブライエン枢機卿は1980年代、複数の青年神父に対し、性的行為を求める言動を行ったとされる。

カトリック教会は社会秩序を乱すなどとして同性愛を禁じている。一方、原則として独身男性しか神父に就けず、神父による同性愛をめぐる不祥事が続発している。

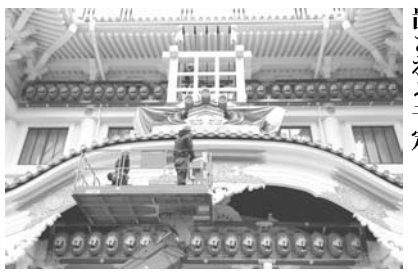
歌舞伎座で檜揚げ
柿落とし前に玄関の屋根を飾る

【共同】4月にこけら落としを迎える東京・銀座の歌舞伎座で4日、正面玄関にかかる唐破風の屋根に檜を組み立てる「檜揚げ」が行われた。

松竹によると、江戸時代、芝居小屋の檜は幕府公認の証しで、歌舞伎座の檜はその伝統を受け継ぐものだという。

横幅約3・3メートル、高さ約2・7メートルの檜を据え付け、歌舞伎座のシンボルである鳳凰を染め抜いた紺色の幕で囲った。

2010年に閉場した旧歌舞伎座では、毎年11月に催していた「吉例顔見世大歌舞伎」や閉場前のさよなら公演の間、飾られた。今回、来年3月まで1年間続くこけら落とし公演の期間中、設置される予定。


歌舞伎座の正面玄関にかかる屋根に檜を組み立てる「檜揚げ」＝4日午前、東京・銀座

人質事件の首謀者銃殺
マリ北部　邦人駐在員ら10人を殺害

【ナイロビ共同】チャド軍は2日、西アフリカ・マリ北部の山岳地帯で同日、イスラム過激派の基地を攻撃し、アルジェリア人質事件の首謀者とされるベルモフタール司令官を殺害したと国営テレビで発表した。ロイター通信などが伝えた。

人質事件ではプラント建設大手、日揮（横浜市）の日本人駐在員10人を含む多数の外国人が犠牲になった。

AP通信によると、マリ北部で過激派の掃討作戦を主導しているフランス軍は、情報を確認できていないとしている。

山岳地帯はアルジェリアとの国境付近。チャド軍によると、同司令官のほかに複数の過激派メンバーを殺害し、基地を完全に破壊。武器や多数の車両などを押収した。

同司令官は、マリ北部に潜伏しているとみられていた。

バンコク知事に反タクシン派

【バンコク共同】タクシン元首相派と反タクシン派の政治対立が続くタイで、政権与野党の〈代理戦争〉として注目された首都バンコク知事選は3日投開票され、反タクシン派の野党民主党が支持する現職スクムパン氏が勝利した。

一時はタクシン派の与党タイ貢献党が推す新人の元国家警察副長官、ポンサパット氏優勢が伝えられたが、都市部のエリートや中間層が主に支持する民主党が地盤のバンコクで地力を発揮した。

秋田新幹線が脱線
乗客ら車内に6時間

【共同】2日午後4時5分ごろ、秋田県大仙市のJR奥羽線神宮寺―刈和野間を走行中の東京発秋田行き秋田新幹線こまち25号（6両編成）の1両目が脱線した。

JR東日本秋田支社によると、乗客約130人にけがはないが、約6時間車内に閉じ込められた。乗客は吹雪の中、午後10時すぎから順次、JRが用意したバスとタクシーに移動し、秋田駅などに向かった。

乗客のうち、体調不良を訴えた2人が、それぞれ救急車で搬送された。

英女王が胃腸炎で検査入院

【ロンドン共同】英王室は3日、エリザベス女王（86）が同日、ロンドン市内の病院に胃腸炎に関する検査のため入院したと発表した。

予防的な措置で、入院は2日間の見込みとしている。

女王の入院は、2003年に膝の手術を受けて以来、約10年ぶり。女王はこれまで健康に特段の問題はないとされてきたが、高齢であることから、今後の公務への懸念も出ている。

鳥取の14歳中学生が学校を脅迫

【共同】鳥取署は2日、鳥取市立中学校に、部活動を中止するよう脅迫する文書を置くなどしたとして、脅迫と建造物侵入の疑いで、市内の男子中学生（14）を逮捕した。

逮捕容疑は2月27日午後4時40分ごろ、同中学校の男子トイレに「部活を停止しなければ学校を放火する」など脅迫する文書を置き、3月2日午前3時25分ごろ、敷地内に侵入した疑い。

高知編

野焼き：新芽呼ぶ炎

四万十市入田で、野焼きがあり、土手や田んぼに真っ赤な炎が上がった＝写真。

田おこし前に害虫を駆除し、草の発芽を促すこの時期の風物詩。約70人の住民が、井ノ上川の土手や田んぼの枯れ草に次々と火をつけた。火はパチパチと音を立てて燃え広がり、周囲一面は炎と煙で包まれた。火が消えると一面黒い焼け跡に。春が近づくと、野草が新芽を出す。

カワヅザクラが開花

四万十市の為松公園でカワヅザクラが咲き始めた。昨年より2週間ほど早く開花し、市内では白梅も咲き始め、早春を感じさせている。

為松公園では、早咲きの桜を楽しんでもらおうと、02年に同市が20本植樹。公園内の頂上付近はピンクに染まり始め、散歩に訪れた市民の目を楽しませている。

同公園のカワヅザクラはオオシマザクラとヒカンザクラの自然交配種で、静岡県河津町に原木があることから名付けられたとされる。カワヅザクラと白梅ともに2月末には満開になるとみられる。

東部自動車道かがみ―やす開通

「安心安全の道に」―。香南市で開通した高知東部自動車道・香南かがみインターチェンジ（IC）―香南やすIC。距離は2・4キロだが、津波浸水も予測される地元住民にとっては「命の道」としての機能や、国道55号の渋滞緩和への期待は大きい。

ツバキ＝土佐清水で咲き始め

四国最南端の土佐清水市足摺岬でツバキの花が咲き始めた。足摺スカイライン沿いの見ごろは間もなくで、濃緑の中に深紅の花びらがひときわ目立ち、ドライバーや観光客の目を楽しませている＝写真。灯台がある岬一帯のヤブツバキは3、4分咲き程度。次々と開花すると見られる。お遍路として香川県内から訪れた女性は「早くもツバキが咲いている。さすが南国ですね」と驚きながら、見つめていた。

2000年前の大津波痕跡確認

高知県土佐市の蟹ケ池で、宝永地震（1707年）より大きい規模の津波が約2000年前に発生していた痕跡を突き止めた。岡村特任教授は「推計すると、宝永の津波で、蟹ケ池（約2000メートル四方）に4000トンの土砂が運ばれているが、2000年前には1万6000トン。圧倒的に量が違う。津波の高さは分からないが、運んだものの量で津波の速度や高さがある程度見えてくる」と解説する。

2000年前の津波堆積物は大分、徳島両県の池でも確認されている。

長崎編

10年ぶり「中華大婚礼」

20回目を迎えた長崎ランタンフェスティバルの記念イベント「中華大婚礼」が、長崎市内であった。清朝時代の皇帝、皇后の結婚式の行列をイメージし、新婚の生野聡さん、智子さん夫妻＝東京都＝や親族らが中国衣装に身を包んでパレード＝写真。

中華大婚礼は、映画「ラストエンペラー」をヒントに90年、長崎旅博覧会のイベントとして初めて実施。ランフェスが始まって10回目を迎えた2003年にも行われ、今回は10年ぶり。

聡さんが乗ったみこしは眼鏡橋を出発。賑町の中央公園で智子さんのみこしと合流し、浜市アーケードなどを巡って新地町の湊公園に到着した。

二人は3年前のランフェスで初めてデートをしたという。

華やかに媽祖行列

長崎市内で開催中の2013長崎ランタンフェスティバルのメーンイベントの一つ、媽祖行列が、市中心部であり、中国衣装に身を包んだ華やかな行列が市民や観光客を魅了した。

媽祖行列は江戸時代、長崎に入港した中国船の乗組員が航海安全をつかさどる媽祖の像を唐寺に安置し、出港の際に再び船に戻したとされる一連の行事。市民団体「長崎ネットワーク市民の会」が再現し、毎年ランフェスで披露している。

行列には約120人が参加。同市大浦町の長崎孔子廟であった出発式では、祭官の直庫（てっこ）や媽祖の守護神、順風耳（じゅんぷうじ）と千里眼（せんりがん）による踊りなどが披露された。同市寺町の興福寺までの道中、爆竹や楽器の音を響かせて歩く一行の姿を観光客らがカメラに収めていた。

平戸城下祭り園児パレード

「平戸城下雛祭り」が、平戸市の城下町一帯で始まり、晴れ着姿の市内の園児約50人が記念写真を撮り、崎方町の平戸港交流広場までの約500メートルを練り歩いた＝写真。町歩きする楽しみを生みだそうと毎年雛祭り前後に開き、12回目。期間中は中心商店街の約150店で、各店伝来や手作りの雛人形を公開する。

グラバー園8千万人

長崎市南山手町のグラバー園の入園者数が、8千万人を突破した。8千万人目の入園者となった京都府城陽市の会社員、吉田奈穂子さん（23）に、ロマン長崎の松尾梨沙さん（23）が花束を贈呈。くす玉を割り、関係者が長崎を代表する観光施設の節目を祝った。

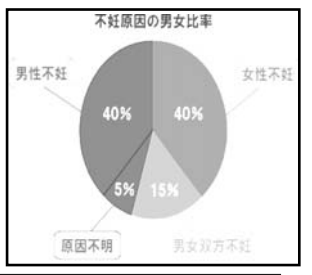
グラバー園は1958年4月、三菱重工長崎造船所から旧グラバー住宅（国指定重要文化財）などの寄贈を受けた市が有料観光施設として開園。洋風の建物9棟と庭園などで構成している。

ふるさとAGORA　地方ニュース

みんなの健康

卵子提供、3割が肯定的

不妊治療など415施設 30%以上「倫理的に問題ない」



【共同】早発閉経などのため卵巣機能が低下した女性が、第三者から卵子提供を受ける非配偶者間体外受精をめぐり、岡山大の中塚幹也教授（生殖医療）らのグループが不妊治療施設などを対象に実施した調査で、回答した415施設の30%以上が「倫理的に問題ない」との考えを示したことがこのほど分かった。

中塚教授は「医療現場である程度、卵子提供が肯定的に受け止められている」と分析。一方で卵子を提供する女性の負担や採取時のリスク、子どもの法的地位や出自を知る権利などさまざまな論点があることから「今後さらに議論を積み重ねるべきだ」と話した。

調査は昨年6～8月、日本産科婦人科学会に不妊治療施設や周産期医療施設などとして登録している1157施設の責任者に調査票を郵送して実施、415施設から有効回答を得た。回答者の約半数は生殖医療が専門で、その他は周産期医療や一般産婦人科など。

卵子提供について、提供を受ける女性の疾患別に尋ねたところ、「倫理的に問題ない」との回答は悪性腫瘍の治療による卵巣機能不全（20～30代）で39%、染色体異常で卵子がないターナー症候群で35%、早発閉経で42%だった。

これとは別に、中高年の不妊患者に卵子提供による治療をすることに「倫理的な問題はない」とする回答の割合は比較的低く、「40代後半の閉経前」で23%、「50代前半の閉経後」で12%。

実際に自施設で卵子提供による治療を実施する可能性があるとの回答は全体の10%以下だった。提供者確保の難しさや、設備がないことなどが理由とみられる。

調査では「現在パートナーがいない未婚の20～30代女性」が自分の卵子を凍結保存することについても聞いた。「倫理的に問題ない」としたのは63%、自施設で実施する可能性があるとしたのは18%で、2%に当たる9施設は実際に実施例があるとした。

卵子凍結を望む理由としては、加齢に伴う卵子の老化を避けることなどが考えられる。中塚教授は「『今は仕事優先で、将来は子どもが欲しい』という女性が今後増えていくだろうが、高齢での妊娠や出産にはリスクが伴うことを啓発することも重要だ」としている。

高齢妊娠、出産にリスクも

第三者からの卵子提供は早発閉経などの病気で不妊に悩む女性に必要とされるだけでなく、晩婚化や出産年齢の高齢化で今後、ニーズが高まる可能性がある。海外に渡って提供を受けるケースも増えているが、医療現場からは「高齢出産のリスクを知ってほしい」「安全な医療を提供できるようルール作りを急ぐべきだ」との声が出ている。

年間約1100件の出産を扱う横浜市立大付属市民総合医療センターの奥田美加准教授によると、同センターでは2011年までの5年間に、米国や韓国で卵子提供を受けて妊娠した45～50歳の女性6人が出産した。

だが高齢での妊娠、出産にはリスクがつきまとう。基礎疾患があるなどハイリスク出産も取り扱う同センターのデータによると、初産の場合、帝王切開の割合は35歳未満で24%、35～39歳で38%、40歳以上で45%と年齢が上がるほど高くなる。

体外受精図

奥田准教授は「妊娠には『適齢期』があることを知ってほしい。働く女性でも、若い間に子どもを産めるよう企業や社会がサポートするべきだ」と話した。

国内での卵子提供は、不妊に医学的理由がある場合に、ごく一部の施設で実施例がある。姉妹や友人が提供者になったが、提供者が見つからない女性は海外に渡るしか道がなかった。だが今年1月、ボランティアを募って提供を仲介する民間の「卵子バンク」が始動。先行きは不透明だが、国内で卵子提供が増える可能性もある。

「卵子バンクの動きは、これ以上、待てないということだろう」。不妊治療に携わる「はらメディカルクリニック」（東京）の原利夫院長はそう話す。不妊に悩む患者から、卵子提供を受けたいという切羽詰まった思いを聞いてきた。

厚生労働省の部会は2003年、第三者からの卵子提供を認める報告書をまとめたが、法制化は実現していない。出自を知る権利や、子どもの法的地位など課題は多岐にわたる。原院長は「安心して医療を提供するためにもいろんな立場の人が議論を尽くし、納得できるルール作りが必要だ」と訴えた。

人工授精「子に伝える」15%

割合増、厚労省調査

【共同】男性不妊のため第三者から精子提供を受ける非配偶者間人工授精（AID）を希望し、実施拠点となっている慶応大病院で受診した夫婦112組を対象に厚生労働省研究班が実施した調査の結果、15%が「生まれてくる子にAIDの事実を伝える」との考えを示したことが15日、分かった。

調査は2010年8月～11年12月に実施し「告知しない」が52%を占めたものの、告知に肯定的な夫婦の割合は08年度の同種調査より増え、意識の変化が浮かんだ。

近年、提供精子で生まれた人たちが告知の大切さや出自を知る権利を訴える活動をしており、変化の背景にあるとみられる。

介護老人保健施設の役割

医師常勤 サポート充実

老健（ろうけん）、特養（とくよう）、小規模多機能、高専賃、グループホーム、有料老人ホーム、宅老所など、ご高齢者が自宅を離れて生活される施設がさまざまあります。読者の皆さまはこれらの施設の違いがお分かりになりますか？何となく、「ここは諸経費が高い、ここは大勢待っていてなかなか入所できないらしい…？」というような話を耳にされたりしたことがあると思います。実際のところ、御家族がこれらの施設や各種介護サービスを利用されている方、また医療に従事している専門職員でも、これらの言葉の意味や違いを詳しく説明できる方は少ないのではないでしょうか。

「ろうけん＝介護老人保健施設」は、介護を必要とする高齢者の自立を支援し、家庭への復帰を目指すための施設で、他施設との大きな違いは常勤の医師が日々、利用者の健康管理や投薬加療を行う、また作業療法士や理学療法士などによるリハビリテーションが受けられる点です。看護・介護のケアはもとより、栄養管理、レクリエーション等を医学的管理の下、利用者一人一人の状態やゴールに合わせ、快適に自分らしい日常生活を送れるようなケアとサービスが受けられます。入所できる方は介護保険法被保険者で、病状が安定している要介護度1～5でリハビリテーションを必要とされる方です。

「ろうけん」に入所されるのは、脳血管障害（脳梗塞や脳出血）治療後や大腿骨骨折手術後、退院して自宅へ帰る前に、もう少しリハ・ビリを希望される方が多いですが、自宅や、他の施設から移られる方もいらっしゃいます。

入所後、約3ヵ月ごとに入所継続検討会を行い、ご本人・家族に全身状態やリハビリの進み具合を説明し、在宅復帰のサポートを行います。実際にスタッフがご自宅へ伺い、退所後の生活指導を行う事もあります。

「ショートステイ」と言って、自宅での介護者が不在となる数日間を「ろうけん」で過ごす事もできます。老健施設に併設している「デイケア（通所リハビリ）」を利用されている方が、週末はショートステイを利用されたりするパターンもあります。

現在沖縄県には約40の老健施設があり、それぞれの施設では「支援相談員」が窓口となって、いろいろな介護に関する相談や施設見学に応じています。「夏祭り」や「敬老会」など、地域の方々を招待する催しもあります。ぜひ一度、お近くの老健へ足を運ばれてみてはいかがでしょうか。

（沖縄タイムス）

慢性疲労 病気のもと？

大阪市大、改善レシピ紹介

慢性疲労　病期のもと？

大阪市大、改善レシピ紹介　多くの人が疲労を感じている。その慢性疲労があると、病気になりやすく、大学生では学習意欲の低下にもつながることを、大阪市大の渡辺恭良特任教授と福田早苗特任講師らが確かめ、日々摂取する食事で疲労を克服する「抗疲労食」の開発に乗り出している。

福田さんらは小山英則兵庫医大准教授らとともに、腎不全で人工透析を受けている患者約800人を26ヵ月追跡調査した。「疲労あり」とした人は「疲労なし」の人に比べ、心筋梗塞などが発生しやすかった。大阪市内の大学生約2千人の調査でも、疲労を訴える学生は授業への欠席が増え、学習意欲が下がっていた。その後の生活習慣病発生との関連もうかがえた。

文部科学省研究班が2004年に実施した調査では、日本人の6割が疲れていると感じていた。現代の日本はストレスも多く、「疲労列島」の様相にある。慢性疲労は健康問題としても重要だ。

福田さんらは疲労の改善に役立ちそうな成分としてビタミンB1やC、アミノ酸のほか、コエンザイムQ10、クエン酸、カテキン、鶏肉に多いイミダゾールジペプチドなどを挙げる。これらの成分を含む野菜や鶏肉などの料理を抗疲労食レシピと名付けて発表し、共著書「抗疲労食」（丸善出版）で紹介した。

抗疲労食料理選定法の特許も出願中で、福田さんらは「疲労測定や抗疲労食レシピは心身の健康に寄与する可能性は高い」とみている。

（沖縄タイムス）

疲労回復に関連する可能性のある成分

ビタミンB1	ビタミンC
必須アミノ酸	トリプトファン
コエンザイムQ10	クエン酸
カテキン	イミダゾールジペプチド

大阪市内の大学生約2千人

（福田早苗大阪市大特任講師らによる）

精神障害者雇用 企業に協力要請

義務化に向け厚労相

【共同】田村憲久厚生労働相はこのほど、企業に精神障害者の雇用を義務付ける障害者雇用促進法改正案の成立に向け、一部で義務化に慎重な姿勢を見せている経済界に協力を要請する考えを示した。「社会的な責任でもあるので、ご理解を頂くよう努力していきたい」と強調した。

障害者雇用に積極的な企業に対して「可能な支援策があれば対応したい」とも述べ、後押しする政策を検討する意向を表明。精神障害者らが働く都内のレストランと精神科病院を視察した後、記者団に語った。

家族が認知症になったら 暖かく見守る雰囲気を

歳をとると、人は皆呆（ぼ）ける。最後までシャンとしたまま逝く人もいますが、大抵は時間や場所や人間関係の認知が薄くなっていきます。それをボケ、痴呆（ちほう）、耄碌（もうろく）と言ったり、方言では「カニハンディトーン」と呼んだりします。

「カニ」とは、もともと大工さんが使うL字型の物差しで、広く社会の取り決めや嗜（たしな）みのことを意味します。それが外れることを「カニハンディトーン」と呼びました。医学用語では認知症といいます。

多くの場合、まず記憶力が弱くなり、物の順序や場所柄や人との間柄など、身の回りの些細なことが曖昧になり、自信がつかなくなることから始まります。その程度のこと（初期症状・中核症状）だったら、家族内でゆるやかに対応して、年取ればこれぐらいのことは当たり前と、隣近所の人も許してあげる寛容な雰囲気であれば、「幸せで穏やかな痴呆」に進んでいきます。

だが、周りの入が困惑して、呆けだ、痴呆だ、カニハンディトーンと色めき立つと、本人はますます自信を失い、混迷し、異常な判断と行動（周辺症状）をするようになります。

夜中に起きてゴソゴソしたり、死んだはずの夫がそこに立っていると指さしたり、用もないのに外出して帰って来られなくなったり、自分の娘に「あなた誰？」と聞いたり、家族にとってはショッキングな行動の数々。こうなると、介護のために家族の生活が拘束され精神的な重圧が加わるようになり、社会全体の生産性が落ちます。

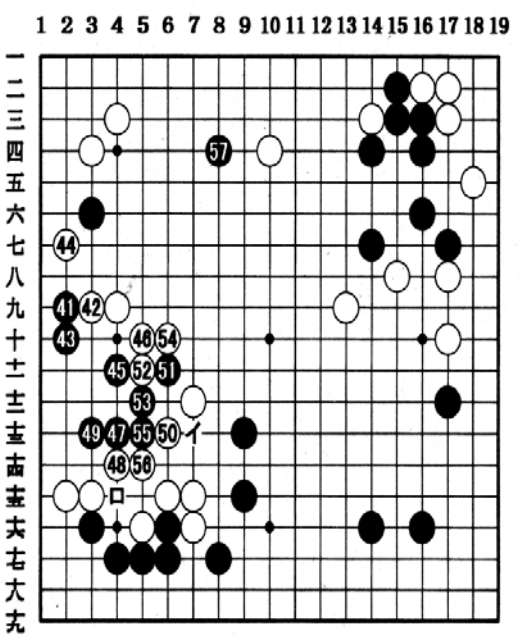
全国65歳以上のおよそ14%（7人に1人）が認知症患者で、沖縄県では17%（6人に1人）だといわれますが、他人ごとではないのです。認知症はどこの家庭でも起こり得る出来事だと考えて、覚悟しておく必要があります。

もし、身近に認知症が認められたらどうするか。（1）不安感を無くす（目を見ながら優しく話す）（2）フライドを大事にする（楽しい記憶や思い出を尊重し、経験を否定しない（3）失敗を叱らない（さりげなく始末して大丈夫だと安心させる）（4）無理に教えない（しつけたり注意を繰り返すと不快感だけが残る）（5）聞き上手になる（同じ事の繰り返しでもやんわりと相づちをうち、否定しない）（6）一度に二つのことを言わず、分かりやすく正面から話しかけましょう。

地域全体がこのような温かい気風に満ちて、「高齢者が尊厳ある一生を全うできる共同社会」を保っているところが南城市にあるそうです。行ってみたいところです。（沖縄タイムス）

棋聖決定七番勝負 第二十四期 第2局

【第4譜】
42—57（41を再掲）
持ち時間 各8時間（白2・18分 黒5・18分）



白 挑戦者 王立誠（1敗）（日本棋院）（コミ五目半）
黒 棋聖 趙治勲（1勝）（日本棋院）

打ち掛けの夜、趙はほどほどに酒を飲んだあと、深夜までインターネットでの碁で遊んでいた。明るく冗舌で、素人目には、形勢がいいんだな、と観察された。王は早々と自室に。

二日目――。王の第一着白54は九分。この手では参考図の白1と切って黒を封じ込めたいところなのだが、黒2、白3に続いて黒4がある。白5は黒6、8でどちらかの白二子が取られる。また白5で7は黒5で脱出されてしまう。

黒55を利かしてこの黒は生き形。ここまでは厚みかと見られていた白の左辺を大きく荒らして大成功。うまくいったと趙は満足したのかもしれなかった。

黒57はその楽観気分の表れか。石田章九段らの控室では厳しい手段を検討していた。

（瀬尾 寿男）

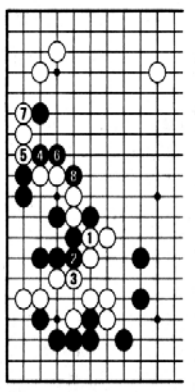
◇…趙に楽観気分

黒41とすべり込まれて白は容易でなくなった。この黒を攻めるどころか、自分のシノギを案じなければならない。

黒45は一時間十三分とこの局での最長考。趙は白を攻めながらの生きを読んだようだった。

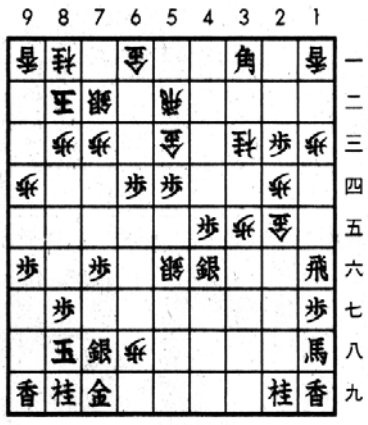
黒49に対して白50は必要な守りで、手抜きは黒50、白イ、黒ロで切られてしまう。

黒51も白を割いて厳しい。王は二十六分考えてから白52と出た。時刻は午後四時三十六分。趙の七番勝負では手数が進んだ方。ころあいを見たか、黒53を趙が封じ手にした。



竜王戦七番勝負 第14期 第1局

（▲5四歩までの局面）



△5四同金…△4二歩…▲4三歩成△同歩…▲5五銀…△3六歩…▲5三歩 2
8時間（▲7・59分 △7・57分）89手

◇…羽生も秒読み

新聞社の仕事場を兼ねる控室は、ホテル別館の会議室があてられている。かなり広い部屋だが、棋士や関係者が70人ほども入っていて、大多数は立ったままモニターの局面を見たり、検討したりしている。

都心の注目対局とあって大物棋士も多い。立会人の原田、中田宏のほか、中原、米長、佐藤康、森内、青野、大内、島、深浦、鈴木大、武者野。若手で勝又、窪田、高野、上野、千葉、橋本。女流も中倉姉妹、石橋、比江島、古河らの顔が見られる。

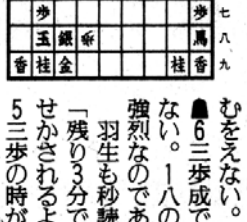
局面。羽生の▲5四歩が疑問。ここは単に▲4四歩が正しかった。△4二歩の受けなら▲3四歩（参考図）が早い攻めとなる。

本譜は△5四同金と取らせているため、▲4四歩△4二歩▲3四歩には△4五桂と逃げながら桂を攻めに参加させることができるのである。

▲5五銀に△3六歩はやむをえない。△5五同金は▲6三歩成でひとたまりもない。一八の馬のにらみが強烈なのである。

羽生も秒読みに入った。「残り3分です」の声に、せかされるように打った▲5三歩の時が、藤井にとって終盤唯一のチャンスだった。

（山田 史生）


（▲3四歩まで）

【第10譜】
竜王 藤井 猛
（先）四冠 羽生 善治

指了図（▲5三歩まで）

サポステが人手不足

ニート就労支援で実績
相談急増で1カ月待ちも

【共同】引きこもりや、仕事も通学もしていないニートの若者の就労を支援する「地域若者サポートステーション」（サポステ）への相談が急増し、都市部では1カ月待ちの施設も出ている。設置から6年たち、きめ細かい指導で実績を積み重ねて人気が高まる一方、支援員の増員が追いつかないためだ。政府は現在116カ所のサポステを2013年度中に160カ所に拡充する方針だが、支援員の十分な確保も不可欠だ。

東京・板橋区のサポートステーションの様子

▽きめ細かい指導

横浜市のサポステは、毎月40人の予約枠がすぐにいっぱいになり、1カ月待ちが常態化している。綿引幸代施設長は「ニートから脱しようと、勇気を振り絞って電話してきた若者に申し訳ない」と話す。東京都の立川市や三鷹市、大阪市は申し込んでも1カ月待ち、札幌市は3週間待ちという。

サポステは、就職にハンディを抱える若者にカウンセリングや就労訓練などのきめ細かい支援ができるのが特徴だ。

▽2年で6割増

11年度に全国のサポステを訪れた若者は延べ約45万5千人で、09年度より6割以上増加。08年のリーマン・ショック後の就職難で、仕事が見つからないまま卒業する学生が増えたことなどが原因で、1カ所当たりの平均来所者数も09年度の約3千人から11年度は約4100人に増えた。

だが予算不足で支援員の増員が追い付かず、1カ所当たりのスタッフ数は09年度の4～11人から11年度は3～7人に減少。急増する相談をこなすため、関係者は支援員の増員を急ぐよう求めている。

▽訓練で自信

立川市の男性（27）は高校卒業後、体調を崩して2年間療養し、ニート状態だった。20歳でハローワークに行ったが職歴がない上に人と話すのも苦手で、仕事は見つからなかった。

しかし都内のサポステで清掃や農業の就労訓練を受け、2年前からはネットカフェで働く。

「訓練で人と接するのに慣れ、接客業に就く自信が付いた」と話している。

変わる砂場
思い切り遊ばせたい
屋内施設や外国産も

【共同】誰もが夢中になって遊んだ団子作りやトンネル掘り。子どもの発達を促すとされる「砂場」が、形を変えて見直されている。犬や猫のふんが原因とみられる汚染が問題となり、昨年は原発事故も起きた。「でも思い切り遊ばせたい」。親の心配を受けて屋内の大型砂場が登場、外国産の砂を使っている場所もある。

「もう3歳なのに、今日が初めての砂遊びなんです」。福島市の市民会館に9月末にできた無料の屋内遊び場「さんどパーク」。約90平方メートルの砂場が人気を集めている。福島県伊達市から来た女性（26）は、夢中で砂を掘り返す息子（3）を笑顔で見詰めた。

東京電力福島第1原発事故が起きた昨年3月、息子はようやく歩けるようになっていた。しかし放射線の影響が心配で砂遊びは控えてきた。「体をよく動かさないと夜はなかなか寝てくれないので助かる。天気に関係なく遊べるのもいい」

原発事故以来、福島県内には屋内の遊戯施設が相次いでできた。砂場があるものも少なくない。

「これまでも寒さが厳しい11～3月は子どもが外で遊ぶのが難しかった。原発事故の後、一年を通して体を動かして遊べる場所が必要だと気付かされた」と福島市児童福祉課の河内ひろみさん。

公園の砂場では1990年代半ば、大腸菌や回虫の卵が検出され、衛生管理が問題となった。行政は動物が入らないよう周囲に柵を設けるなどの対策に追われた。

東京都千代田区の東郷元帥記念公園の砂場は昨年3月、砂がオーストラリア産の真っ白な砂に入れ替えられた。天然砂から不純物を取り除いて加熱処理した「珪砂（けいさ）」で、異物が混じっても目立ちやすく、雑菌が繁殖しにくいという。

珪砂は耐熱ガラスの原材料の一つで、耐熱ガラスメーカー「ハリオ」（東京）が2008年に「ホワイトサンド」の商品名で発売。個人向けにも10キロ3675円でインターネット販売している。

ホワイトサンドを知った住民の要望で、中央区は09年、千代田区は11年から計4カ所の公園の砂場で、珪砂を試験的に使う。住民からは「衛生的で安心」など肯定的な意見が多いが、費用は通常の数倍。「普通の砂でも深刻な問題は出ていない」（中央区）として当面、他の公園で使う予定はないという。

一方で「砂場で子どもとどう遊んでいいか分からない」という親も増えてきた。遊具の輸入販売「ボーネルンド」は10月、客から遊び方を相談されたのをきっかけに、東京・原宿の本店前の砂場で砂遊びのワークショップを開催。2日間で親子30組が参加した。

よちよち歩きの子どもは、でこぼこの砂場で転ばないように踏ん張りながら遊ぶうちに足腰が自然に強くなる。城づくりなどに夢中になる親を見て、子どもは安心して遊びだす。

片岡由賀店長は「『砂遊びは幼稚園、保育所にお任せ』という親が多くなっている。砂遊びを通じて、親子が触れ合うことの大切さも伝えたい」と話している。

「（砂場）と子ども」の著書がある同志社女子大の笠間浩幸教授（幼児教育学）の話　砂場から遠ざけなければいけないのは犬や猫であって子どもではない。遊んだ後の手洗いを徹底すればよい。砂場は砂の感触を楽しむ0歳児から遊べ、年齢に応じて道具の使い方や、貸し借りといった社会性の獲得にもつながる。砂の造形は想像力や創造性も育んでいく。砂場は心身の発達の要素が詰まっており、空き地や原っぱといった自然の遊び場が失われている中で、最後のとりでとして守っていきたい場所だ。

屋内遊び場「さんどパーク」の砂場＝福島市

一風変わった恵方巻き人気
サンドイッチやワッフル…

節分に食べると、縁起がいいとされる恵方巻き。近年は、定番の巻きずしではなく、サンドイッチやワッフルなどの一風変わった恵方巻きが話題になっている。食感を追求し、見た目は巻きずしそっくり。売り上げも上々という。

恵方巻きは、七福神にちなんで7種類の具材を巻いた太巻きを食べると福を招く-とのいわれがある。関西発祥だが、「福が逃げぬように無言で」「縁を切らないよう切らずに丸かぶりで」といったルールも受け、関東にも広がっている。

そんな流れを受け、パンの「ヴィ・ド・フランス」（東京）は毎年2月1～3日に全国約200店舗で「恵方巻サンド」を販売。関東のスーパーにも節分に太巻きずしが並び始めたことなどから、2007年に商品化した。サンドイッチをヒントに、ハム、キュウリのほか、ガリなどを食パンと焼きのりで巻く。今年はエビとアボカドをくるんだ新商品も用意した。

阪神間を中心に全国展開するワッフル、ケーキの専門店「エール・エール」は「福くるくる」を06年から節分に販売。のりに似せて、黒い竹炭を混ぜ込んだワッフル生地を使う。また、かんぴょうやアナゴに見立て、キウイ、黄桃、チョコカスタードなどを用い、見た目も重視する。

売り上げは年々高まっているといい、運営会社の「新（しん）保（ぼ）哲也アトリエ」（神戸市中央区）は「ワッフルの丸かぶりが許されるのは節分だけ。カロリーを気にせず、女性もどうぞ」とPRしている。

のりに似せた黒いワッフル生地で、キウイなどの具材を巻いた「福くるくる」＝尼崎市武庫之荘1、エール・エル武庫之荘駅店

今年の恵方は南南東。（神戸新聞）

職員摘発され信頼失墜
生活保護行政に疑問の声

【共同】生活保護費の詐取容疑で福岡県中間市職員や受給者ら4人が逮捕され5日で1ヶ月。不正を防止すべき「ケースワーカー」の摘発で、同市の生活保護行政への信頼は失墜し、市のチェック態勢に疑問の声が上がる。

「良かった。（彼がいなければ）事件に大きな影響が出ていた」

捜査関係者などによると、2月3日夕、佐賀県鳥栖市のホテル一室。県警の捜査員が踏み込むと、詐欺容疑で全国に指名手配した中間市職員田中道容疑者（40）が1人で潜んでいた。県警幹部は逮捕の連絡を受けると、安堵の表情を見せた。

田中容疑者は昨年6～7月、県警の事情聴取を受けた後、病気となり長期入院。県警は先月29日、中間市から2009年に生活保護費計約103万円をだまし取ったとして、詐欺容疑で職員松尾励路容疑者（38）ら4人を逮捕。田中容疑者も逮捕する予定だったが、自宅や病院にいなかった。

田中容疑者は受給資格などを審査するケースワーカーで、無職釜床かつ枝容疑者（65）＝覚せい剤取締法違反罪で服役中＝を担当。「通常業務で詐欺行為はしていない」と容疑を否認している。

県警は田中容疑者が事件を主導したとみて解明を急いでいる。

市職員2人が逮捕された中間市の対応は後手に回った。昨年、県警に事情聴取された2人は上司に「絶対に何もしていない」と否定。市は「職員が不正を働く余地はないはず」と2人の説明を信じ、踏み込んだ内部調査はしなかった。

職員逮捕を受け、30日に会見した松下俊男市長は謝罪した上で、約1100の受給世帯すべてを再調査すると表明。ようやく重い腰を上げた格好だが「公務員が受給者とタッグを組むことは聞いたことがなく、今でも事実なのかと考える」と戸惑いを隠さなかった。

別の自治体の担当者は「職員と受給者が共謀しても、どこかでおかしな点に気付くはず。組織的なチェック態勢にほころびがあったのではないか」と首をかしげる。

淑徳大の結城康博准教授（社会保障論）は「ケースワーカーの不正は表面化していないだけで、全国でほかにもある可能性がある。各自治体は受給者の不正だけでなく、ケースワーカーの不正も防ぐ仕組みを検討する必要がある」と指摘した。

福岡県中間市市役所

川端の未発表原稿を確認
鶴見大図書館が所蔵

【共同】日本人で初めてノーベル文学賞を受けた作家川端康成（1899～1972年）が若き日に書いた未発表小説「勤王の神」の自筆原稿を、鶴見大図書館（横浜市）が所蔵していることが4日、分かった。川端文学の研究者で同大文学部の片山倫太郎教授が確認した。生活苦の中で執筆した様子がうかがえるという。

作品は400字詰め原稿用紙21枚にペンで書かれている。筆跡や原稿用紙から川端の直筆とみられ、片隅に「3年12月26日」と記されていることから、28年ごろに執筆されたらしい。図書館が2010年、古書店から購入した。

片山さんによると、川端は29年、大衆向けの読み物誌「講談倶楽部」に道徳的なテーマを扱った6作品を掲載。江戸後期の神道家・井上正鉄の反体制的な生涯を描いた「勤王の神」はそれらの作品群と作風が似ており、同誌向けに書いた可能性が高い。発表に至らなかった理由は不明。

「勤王の神」は、26年に矢橋三子雄が出版した偉人伝「忍ぶ面影」の冒頭と内容がほぼ同じで、題材探しに苦心していた様子がうかがえるという。

片山さんは「このころの川端は、熱海の別荘の家賃が払えなくなって東京に戻った後。インク代にも困っていたほどで、生活するために雑誌に合わせて書いた様子が伝わってくる」と話している。

鶴見大図書館は、この自筆原稿を一般公開する。問い合わせは同図書館、電話045（580）8269。

10年ぶりデジタル家電逆転

【共同】日本電機工業会がこのほど発表した2012年の白物家電の国内出荷額は、前年比0・4％減の2兆1942億円となった。薄型テレビなどデジタル家電を中心とする民生用電子機器の出荷額（1兆6054億円）を02年以来、10年ぶりに逆転した。

省エネルギー性能を高めた製品に支えられた白物家電が微減にとどまったのに対し、地上デジタル放送完全移行後の薄型テレビの販売不振でデジタル家電が大きく落ち込んだためだ。

電子情報技術産業協会（JEITA）が22日に発表した民生用電子機器の出荷額は43・0％減と、13年ぶりに2兆円を割り込んだ。

白物家電を品目別にみると、冷蔵庫が2・6％増の4105億円、洗濯機も2・2％伸びて2853億円、掃除機も4・4％増の1070億円。省エネ意識の高まりと昨夏の暑さで、扇風機も27・6％増の181億円と好調で、エアコンも0・2％増の6664億円だった。一方、空気清浄機は3・7％減の675億円にとどまった。

12年12月の白物家電の国内出荷額は前年同月比3・5％増の2149億円となり、3カ月ぶりに前年を上回った。

7日(木)のNHK

00:00 ニュース
00:20 サラメシ「第2シリーズ第33回」
00:45 連続テレビ小説「純と愛」(131)
01:00 ニュース
01:05 100分de名著 アンコール「フランクル“夜と霧”」く全4回>第1回
01:30 写ねーる「手帳」
02:00 ニュース・気象情報
02:05 趣味Do楽「KYOTOで極める ハンサムウーマンライフ」第5回
02:30 きょうの料理「春めく食卓」菜の花で新感覚サラダ
02:55 まる得マガジン
03:00 ニュース・気象情報
03:07 ニュース
03:15 COOL JAPAN 発掘!かっこいいニッポン「職人」
04:00 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100
04:10 みんなのうた
04:15 スタジオパークからこんにちは 夏菜
04:48 ワールドウェザー
04:50 あの日 わたしは
04:55 ニュース
05:06 えいごであそぼ
05:16 ピタゴラスイッチミニ いないいないばあっ!
05:21 おかあさんといっしょ
05:36 ニュース
06:00 みいつけた!
06:10 大!天才てれびくん
06:25 みんなのうた
06:52 NHKニュース 7
07:30 クローズアップ現代
07:56 海外安全情報
08:00 ためしてガッテン「“おしっこが近い”に潜む危険 なんと心臓がピンチ!?」
08:43 ワールドウェザー
08:45 きょうの健康「耳の間こえ 大丈夫?」突然聞こえなくなった
09:00 ニュースウオッチ 9
10:00 NHKスペシャル 3.11 あの日から2年「何が命をつないだのか～発掘証録・知られざる救出劇」
10:50 ニュース・気象情報
10:55 SONGS「安全地帯」
11:25 ワールドWave トゥナイト
12:15 Sportsプラス
12:25 Bizプラス
12:40 時論公論
12:50 未定
13:15 シリーズ世界遺産100
13:20 連続クイズ ホールドオン!
13:42 ワールドウェザー
13:45 連続テレビ小説「純と愛」(131)
14:00 BEGIN Japanology アンコール「温州みかん」
14:30 趣味の園芸「ローズレッスン12か月(12)バラづくり2年目へ向けて」
14:55 きょうの料理ビギナーズ
15:00 地球テレビ エル・ムンド
15:50 おとなの基礎英語
16:01 おかあさんといっしょ
16:24 にほんごであそぼ
16:34 ピタゴラスイッチミニ
16:39 フック ブック ロー
16:50 BSニュース
17:00 えいごであそぼ
17:10 みんなのうた
17:15 スタジオパークからこんにちは 夏菜
17:48 もういちど、日本
17:55 ワールドウェザー
17:56 海外安全情報
18:00 NHKニュース おはよう日本
20:00 連続テレビ小説「純と愛」(132)
20:15 あさイチ
21:55 みんなの体操
22:00 ニュース・気象情報
22:05 金とく「春風亭昇太がゆく城めぐり～“最強の城”を探せ!」
22:48 ドラマチック・アクターズ・ファイル
22:53 NHKプレマップ
22:55 シリーズ世界遺産100
23:00 ニュース・気象情報
23:05 鶴瓶の家族に乾杯「高橋尚子 岩手県釜石市・大槌町」(前編)
23:48 ワールドウェザー
23:50 視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

6日(水)のNHK

00:00 ニュース
00:20 ひるプラ「純と愛」(130)
00:45 ニュース
01:00 さかのぼり日本史「飛鳥 アジアの中の古代日本」く全4回>第1回
01:30 スーパープレゼンテーション「絵画の中の物語」名曲アルバム
01:55 ニュース・気象情報
02:00 趣味Do楽 アンコール「藤田寛之シングルへの道」第5回
02:30 きょうの料理「春めく食卓」
02:55 まる得マガジン
03:00 ニュース・気象情報
03:07 ニュース
03:15 西方笑士「トップギアライブ」(28)
04:00 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100
04:10 みんなのうた
04:15 スタジオパークからこんにちは
04:48 ワールドウェザー
04:50 あの日 わたしは
04:55 ニュース
05:06 えいごであそぼ
05:16 ピタゴラスイッチミニ いないいないばあっ!
05:21 おかあさんといっしょ
05:36 ニュース
06:00 みいつけた!
06:10 大!天才てれびくん
06:25 みんなのうた
06:54 NHKニュース 7
07:00 クローズアップ現代
07:30 海外安全情報
07:56 鶴瓶の家族に乾杯「高橋尚子 岩手県釜石市・大槌町」(前編)
08:00 ワールドウェザー
08:43 きょうの健康「耳の間こえ 大丈夫?」長く続く耳鳴り
08:45 ニュースウオッチ 9
09:00 歴史秘話ヒストリア「江戸の復興代官 奇跡の4年～巨大地震・富士山噴火からの再生」
10:00 「八重の桜」ダイジェスト
10:43 ニュース・気象情報
10:50 サラメシ「第2シリーズ第33回」
10:55 名曲アルバム
11:18 ワールドWave トゥナイト
11:25 Sportsプラス
12:15 Bizプラス
12:25 時論公論
12:40 東北発☆未来塾「公開イベントシリーズ 尾木ママ 教育のチカラ」
12:50 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100
13:10 連続クイズ ホールドオン!
13:20 ワールドウェザー
13:42 NHKプレマップ
13:43 「純と愛」(130)
13:45 journeys in japan「三陸海岸 豊かな海を行く」
14:00 趣味の園芸 やさいの時間「春の菜園シーズンスタート!玉レタス&リーフレタス」
14:30 きょうの料理ビギナーズ
14:55 地球テレビ エル・ムンド
15:00 ワールドウェザー
15:48 おとなの基礎英語
15:50 おかあさんといっしょ
16:01 にほんごであそぼ
16:24 ピタゴラスイッチミニ
16:34 フック ブック ロー
16:39 BSニュース
16:50 えいごであそぼ
17:00 みんなのうた
17:10 スタジオパークから…
17:15 もういちど、日本
17:48 ワールドウェザー
17:55 海外安全情報
17:56 NHKニュース おはよう日本
18:00 連続テレビ小説「純と愛」(131)
20:00 あさイチ
20:15 みんなの体操
21:55 ニュース・気象情報
22:00 ファミリーヒストリー<終>「マギー審司～故郷気仙沼の海に誓う覚悟とは」
22:05 NHKプレマップ
22:53 シリーズ世界遺産100
22:55 ニュース・気象情報
23:00 歴史秘話ヒストリア「江戸の復興代官 奇跡の4年～巨大地震・富士山噴火からの再生」
23:05 ワールドウェザー
23:48 視点・論点
23:50

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

民主の日銀人事対応

存在感狙い「反対」論
みんなと連携に支障も

日銀の人事案で次期正副総裁に起用される岩田規久男学習院大教授

【共同】民主党で日銀の次期正副総裁人事案のうち岩田規久男学習院大教授の副総裁起用に反対する意見が浮上している。夏の参院選に向け政策面で存在感をアピールする狙いだが、連携を模索するみんなの党とは賛否が逆になり選挙協力に支障が出かねない。野党第1党として政策論と共闘のどちらを優先するのか。意見集約に苦慮しそうだ。

「いつの間にかリフレ派が主流になり、わが物顔で闊歩している」。民主党の海江田万里代表は27日、名古屋市での講演で、金融緩和により物価を引き上げて景気を回復させようというリフレ派が日銀人事案で取り沙汰される状況を皮肉った。

同時にこの発言は、リフレ派の代表格である岩田氏への同意には慎重と受け止められて政府・与党内に伝わった。

民主党は28日から党財務・金融部門会議で日銀人事案をめぐり正式に意見集約に入る。当初は総裁に黒田東彦アジア開発銀行総裁、副総裁に中曽宏日銀理事を起用する人事案に加え岩田氏についても容認する空気が濃厚だった。

ここに来て状況が変わったのは「全員賛成では『与党ぼけ』と言われる」との指摘が出始めたためだ。民主党は日銀の独立性を尊重する立場。岩田氏は「政府関与を強める日銀法改正に前向き」（幹部）とされ、政策的には合わないのが実情だ。副総裁1人とはいえ反対を貫けば「参院選に向け対立軸を示せる」（幹部）との思惑もある。

一方、みんなの党は黒田、中曽両氏の人事案に反対し、岩田氏の起用には賛成する方針。民主党幹部の一人は「国会対応の連携はできている」と強調するが、みんなの党は「選挙協力は政策の一致が前提」との立場だ。重要な政策判断が反映される日銀人事で対応が異なれば、連携実現にマイナスとなるのは間違いない。

2012年度補正予算案の採決をめぐっては、民主党が主導した野党共闘が不発に終わり、参院で野党が多数を占めながら可決を許した。日銀人事案でも足並みが乱れれば、野党第1党としての地位は大きく揺らぐ。

さらに民主党内には「『抵抗野党』に戻るならつき合えない」（参院議員の一人）と離党の動きもくすぶる。少なくとも岩田氏起用案で、みんなの党と足並みをそろえれば、連携の可能性は残るとの思いもあるようだ。

民主党幹部は「政策判断としては、みんなの党と賛否は分かれるだろう」と指摘し、最終的には海江田代表ら執行部の〈政治判断〉になるとの見方を示した。

沖縄戦、弔慰金認めず
那覇地裁「戦闘参加者でない」

【共同】太平洋戦争末期の沖縄戦で母親ら家族3人を亡くした沖縄県沖縄市の内間善孝さん（76）が、戦傷病者戦没者遺族等援護法に基づく3人分の弔慰金を支給しなかった国の処分取り消しを求めた訴訟の判決で、那覇地裁はこのほど、請求を棄却した。

争点は、家族が弔慰金の対象になる「戦闘参加者」に当たるかどうか。

原告側は「3人は旧日本軍に壕を提供し、避難場所を失って逃げ惑った後に死亡した」と主張していた。

井上直哉裁判長は「戦闘参加者は（壕の提供後）けがや死亡に至るまで、国と雇用に類似した関係があった人。（経緯が原告主張の通りだったとしても）一般の戦災者と変わらず、戦闘参加者とは言えない」とした。

訴状によると、母親と弟2人は1945年6月、同県糸満市で壕を日本軍に提供。3人はその後、米軍に銃撃されるなどして死亡した。

沖縄戦で戦闘参加者として準軍属に認められた場合は、1人5万円の弔慰金などが支給されるが、国は2008年に内閣さんの請求を却下した。

新種植物発見、標本公開
千葉の「イスミスズカケ」

【共同】千葉大大学院園芸学研究科の上原浩一准教授らと千葉県立中央博物館（千葉市）の共同研究チームは、同県いすみ市の里山で新種の種子植物を発見し「イスミスズカケ」と命名してこのほど、同博物館で標本を公開した。研究論文は日本植物分類学会の英文誌に掲載する。

同博物館によると、調査ボランティアの野口昭造さん（83）が2009年に発見。当初は絶滅危惧種の「スズカケソウ」と考えられたが、上原准教授らが遺伝子を調べて新種と判明した。

葉の形に特徴があり、表面の毛が少ないのが特徴。6、7月に紫色の花を咲かせ、里山に約100株が群生している。

環境省は昨年8月、論文発表に先立って「レッドリスト」の絶滅危惧種に追加指定している。

同博物館の斎木健一主任上席研究員は「新種発見は極めて珍しく、保全を進めたい」と話した。

いすみ市で見つかった新種の「イスミスズカケ」

ブラジル文学に登場する日系人像を探る
民衆本にうたわれる日系人
――ジョセフ・M・ルイテン「ブラジルのコルデル文学」――

中田みちよ　第2回　6

1920～30年にかけての時期に、ブラジルでコルデルがもっとも隆盛だったといわれます。とりわけ北部や北東部がさかんでした。その当時、一番の交通手段は舟で、すべての大きな港に、小冊子が搬入され、そこから内陸部の各都市に出回りました。

コルデル作家としての第一人者はレアンドロ・ゴメス・デ・バーロス（Leandro Gomes de Barros、1865―1918年）、パライーバ州生まれ、レシフェでスペイン風邪により死亡。陽気（トラバドールの基本条件）で、逸話や事件の語り手として非常に優れていたといいます。千編以上の小冊子を書き、その後、ジョアン・マルチンス・デ・アタイデが未亡人から著作権を買いとり、さらにジョゼ・ベルナルド・ダ・シルヴァに売るという具合で、50年代に入るとジョゼ・ベルナルデス・シルヴァ社になりました。

著作権に関しては非常におおらかで、先人の作った詩の語尾を変えて自分の名前で発表など朝飯前。注目されるのは小冊子の発行人であり、作者ではなかったという事情が一般的だったようです。

総体的には2万から3万のコルデルが印刷されているということですが、素材の多くは新聞用紙で、そのために長持ちしないんですね。読み捨てにされます。しかも愛好者は伝統的に内陸部の低所得の人たちで、字が読める人に読んでもらうわけですから、散逸してしまいました。

その小冊子の印刷に大いに貢献したのが、1808年にブラジルに転住してきたポルトガル王室です。それまではポルトガル本国で印刷したものを郵送していたのですが、王室とともにようやく印刷機が導入され、新聞などが発行されるようになるわけです。共和制になっても教育普及率は上がらず、ブラジルは今でも新聞購買率が低く、人口一人あたりの書店や図書館が少ない国です。

これは農牧業の発展と鉱物資源の開発が優先されたので、ブラジルは工業化が遅れたという事情もあるわけで、閉鎖的な農村に拘束された民衆は、文字を習得したいという願望すら抱きませんでした。

1882年現在、ブラジルで登録された書店数は450軒といわれています。同じ年、マドリッドでは市内だけで500軒、ブエノスアイレス市は2千軒を数えていますから、いかにも文字から縁遠い世界でした。

最近は、サンパウロ市内ではずいぶん新聞雑誌の売店が増えて先進国並だと思っていたんですが、ナタール市に娘と行ったときには、雑誌を読みたくても市内にはほとんど書店が見当たらず、あるのはビキニや水着の売店ばかり。結局手に入れたのは空港でした。ブラジルはいろんな意味で格差の大きい国です。

さて、サンパウロ、パラナについで日本人が多いのはアマゾン流域ですが、これは戦後、移民協定が再開される以前に、民間人の辻小太郎が、時のヴァルガス大統領に図って、導入枠を取り付けたからなんです。

『アマゾン』という汎アマゾニア日伯協会が移住60年を記念して発行した本がありますが、それによると、1941年当時、ベレン市に約70家族の日本人が居住していたといいます。何をしていたかというと野菜作り。約半数はその野菜の小売り。

1942年、ドイツの潜水艦がブラジル沿岸で商船を撃沈させ、乗客607人が死亡するという事件がおきました。まもなくブラジルはドイツ、イタリアに宣戦布告（1940年三国同盟）。コンデ街の人たちが立退き令を受けた事は前にのべましたが、ベレンでも同じことが起きました。

（つづく）

移り住みし者たち
麻野　涼

著者への意見、感想はjuryo（takamada@mbd.nifty.com）まで。

第26回

小宮が佐織を食事に誘う時も、「近いうちに食事を一緒にしていただけませんか」と、ただ用件を伝えるだけで、ぶっきらぼうな感じさえした。しかし、寡黙な父親を見て育った佐織にはそれがかえって彼の誠実さのように思えた。

最初のデートも映画を見た後、ドライブインで食事をし、深夜の首都高速をドライブして帰って来るだけだった。豪華なレストランで食事をするわけでもなく、乗っている車もスポーツタイプだが、高級車ではなかった。そんな小宮に佐織は交際を重ねる度に心惹かれていった。

交際をしてから一年が経過した頃、両親には整備士をしている男性と付き合っているとだけは告げた。両親も近いうちに佐織がその男性を連れてくれるだろうと思ったらしい。佐織を信頼し、自由に交際させてくれた。整備士という堅い職業に就いていることも、親にとっては安心材料の一つになったのだろう。

結婚はどちらからともなく意識するようになった。ところがその頃から何が原因なのか、小宮は急に無口になったり、つまらぬことで怒り出したりする機会が多くなった。

「話したいことがあるんだ……」

思いつめた様子で話しかけてくるが、その先は言葉を濁してしまう。

「この間から、話がある、話があるって、何の話」

佐織は小宮を見つめた。すると小宮はさらに口ごもり、「また今度にする」とだけ答えた。こんなことが数回続き、佐織も「優柔不断な人は嫌いよ」と言ってしまった。しかし、小宮はそれでも口を噤んだ。

そうは言ってはみたが、小宮は決して優柔不断な性格では決してなかった。むしろその逆で映画を観に行く時も、どの映画を見るかは彼が決めていたし、レストランに入る時も自分の好みで店を選んだ。だから小宮が何を言いたいのか、何をそんなに迷っているのか佐織は測りかねた。

小宮は日市の被差別部落で生まれた。中学校、高校で「同和教育」の一環として部落差別の歴史を学んだり、授業で教育映画を観たりした記憶がある。しかし、たとえ授業でも被差別部落に触れる話は、できることなら小宮は避けたかった。高校には部落問題研究会があった。同じ部落出身の生徒が入部し、小宮もその友人から入部を進められたが、できることならこの煩わしい問題から離れていたかった。

被差別部落の歴史は授業以外にも自分なりに本で学んではいた。まったくいわれのない差別だと思う。高校に進学後、友人から直接に差別的な言葉を投げ付けられたり、差別を受けたりすることはなかった。だからと言って差別がなくなったとは小宮は考えなかった。長い歴史の中で人間の心に育まれてきた差別意識が、そんなに簡単に払拭できるとは思えなかった。

差別は水面下に潜んでいるだけなのだ。そのことを小宮はそれまでの体験から知りつくしていた。子供の頃、差別は日常的に行われていた。もちろんそれが部落差別だとはっきり認識していたわけではない。しかし、周囲の大人の小宮を見つめる視線が、他の子供と異なっているのは肌で感じ取っていた。

小学校にはいくつかの学区から生徒が通って来た。子供の世界にもそれまで知らない人間との関係が生まれた。新しい友達の家に行ったり、新しい遊び場ができた。子供同士で遊んでいると、一緒に遊んでいる子の親が必ずと言っていいほどそばにやってきた。そして、尋ねる文句も決まっていた。

「ぼくのおうち、どこ」「どこに住んでいるの」

小宮が自分の住む地区の名前を言った。一瞬、大人たちの表情は険しくなるが、すぐにまた優しい表情に戻り、「ごめんね、急な用事ができたの。また今度、遊んでやってね」とか「早く、家に帰って勉強をしなさい」と言いながら、遊んでいる同級生を小宮から引き離そうとした。

お知らせ
ニッケイ新聞社本社
代表電話番号が変更されました。
新しい番号は…（11）3340-6060

BIWA KYU
Shiatsu・整体・針灸で
ボケ予防、物忘れの治療を致します
Prof. MINORU
ギンコビローバ、ビワ酢、ビワ茶
あります
ビワキュー器〝一家に一台〟
TEL: 3251-2210 / 3262-0835 田中
AV. PAULISTA, 509 - SALA 7（メトロ・ブリガデイロ近く）

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.
SMBC
みんなで止めよう温暖化
チーム・マイナス6％ www.team-6.jp

売る VENDE-SE
04 - NICHO (GAVETA)
KINKAKU-JI
FONE: (11) 4704-3557
Celular: (11) 970-973-003

賃 部屋 Aluga-se QUARTO
Rua São Paulo, 113
Liberdade - S. Paulo
(11) 98418-6090 青柳

HOTEL MONTE REAL RESORT
収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA
RESERVE JÁ: PÁSCOA
Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família
9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteado, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Inglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.
A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP
RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
(13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

KAMP (11) 3106-8759
日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳
Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
（地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ）
Próximo ao metrô LIBERDADE
営業時間は午前10時～午後6時

EMP. IMPORTADORA TÊXTIL
Brás - São Paulo - SP ADMITE-SE
DPTO. DE COMPRAS internacional
= ASSISTENTE =
Requisitos necessários: conhecimento básico em Excel, idioma inglês fluente e avançado.
Interessados enviar currículo em inglês e português para:
martinlu.lucin@gmail.com

増改築の
工事一式
タイル／塗装／電気／水道
ご用命は タナベ
(11)4617-3889
(11)96374-5381

NAITO: T/F: (11) 3105-6946
tadasuminaito@hotmail.com
・DEVOLUÇÃO DE IMPOSTO・
Pagamento Integral de Desligamento do JAPÃO
脱退一時金の税返還

WBC 伯国が日本、キューバに善戦

３対５と２対５で２連敗
中国戦で一矢報いるか

野球世界大会「ワールド・ベースボール・クラシック（ＷＢＣ）」の本選が２日から各地で行われ、初出場のブラジルは２日に日本、３日にキューバと対戦し、それぞれ３対５、２対５で敗れた。これにより第１ラウンドでの敗退が決定したものの、日本戦では８回までリードを奪う善戦を見せ、駆けつけた３００人の在日伯人やブラジルからの応援団に雄姿を見せた。２連敗で迎える本日（５日ブラジル時間午前５時～）の中国との対戦で「矢報いることができるか、奮闘が期待される。

８回日本１死二塁、仲尾次が代打井端に同点打を浴びる（共同通信提供）

日本戦では、プロ野球・ヤクルト所属のフェルナンデスが先発。日本ルランドが内野安打で出塁、続く犠牲フライなどで塁を進めた。３番レジナットのレフト前ヒットによりこれが生還し、ブラジルが前回王者から先制点をもぎ取った。

３回に一死１、２塁のピンチを迎えるも１失点に抑え４回へ。ここでも１点を奪われ逆転を許すものの、その裏に佐藤のタイムリーヒットですぐさま追いつく粘りを見せる。さらに５回、意表をつくサードへのセフィーティ・バントで出塁したオルランドを、この日好調のレジナットがレフトへの二塁打で生還させ再びリードを奪った。

７回までスコアは動かず、３対２と試合を有利に進めるが〝魔の８回〟が待っていた。先日のソフトバンクとの強化試合でも好投を見せた３番手・仲尾次が３安打を許し１点を奪われると、続く満塁のピンチを堪えることができず、この回３失点で逆転を許した。

「ブラジル！　ブラジル！」という応援団の掛け声も空しく、最終回でも得点は奪えず、最終スコア３対５でゲームセットを迎えた。投手交代が後手になった感は否めない。予想では侍ジャパンの楽勝が圧倒的な意見だったが、観衆もブラジルの善戦と実力を認め、惜しみない声援と拍手を贈っていた。

球場には多数の野球関係者や日本の指導者が応援に駆けつけ、ブラジル野球の実力向上を惜しみなく称賛していた。

続くキューバ戦は、６回までに５点を奪われる苦しい展開となった。３回１、２塁のチャンスに４番松元のセンターライナーがキューバのファインプレーに阻まれ先取得点機を逃したのが試合の分け目だった。

６回裏に２点を返すに留まり、５対２で敗戦。キューバ、日本が続く試合で中国に勝ったため、第１ラウンドでの敗退が決まった。

試合の様子を現地から伝えてきたアチバイア文協野球部の辻修平さんは「世界の強豪相手に金星を挙げることは出来なかったものの、ブラジルチームは大いに胸を張って良い内容だった。今後は国際大会に招待されることが多くなることは間違いないと思う。連盟の役員達の表情にはありありと落胆が感じられるが胸を張って帰国して良いはず。それほどチームは立派に国を代表して戦った」とコメントした。

県との絆と、チムグクル託し
４１市町村がのぼり旗贈る

【沖縄タイムス】沖縄県市長会（会長・翁長雄志那覇市長）と県町村会（会長・城間俊安南風原町長）は４日、ブラジル沖縄県人会（田場ジョルジ会長）へ県内４１市町村ののぼり旗を贈った。県系人のブラジル移住開始から１００年余、四、五世が県人会活動の中心になる中、出身地への思いを新たに絆を強めてほしいと願いを込めた。

旗は幅６０センチ高さ１８０センチ。黄色地に青色で漢字の市町村名と市町村章、白色でローマ字の市町村名を明記し、各３枚、計１２３枚を用意した。

那覇市旭町の自治会館で開かれた贈呈式で、城間会長が県系三世で琉球國祭り太鼓ブラジル支部の大城明広さん（２９）へ手渡した。

城間会長は「県人会活動を盛り上げ、先人へ感謝する意味でも沖縄とブラジルの交流をしなければ」と強調。同太鼓の結成３０周年で来県中の大城さんは「旗だけではなく、沖縄の人のチムグクル（思いやりの心）をブラジルへ届けたい」と喜んだ。

ブラジルとの交流を進める沖縄ブラジルネットワーク・アミーゴ会が県人会の要望を伝え実現した。与那城昭広会長は「ブラジルで開かれるウチナー祭りや日本祭りなどで掲げてほしい。旗は若い世代のアイデンティティーのシンボルになる」と期待した。

大城明広さん（左から３人目）へ４１市町村ののぼり旗を手渡す城間俊安南風原町長（同４人目）ら。那覇市で４日＝沖縄タイムス

県連代表者会議
日本祭り　会場賃貸費に一安心
60周年記念誌はポ語中心

ブラジル日本都道府県人会連合会（園田昭憲会長）の２月度代表者会議が先月２８日、文協会議室で行われ、今年７月に行われる『第１６回日本祭り』の進捗状況などが議題に上がった。

高騰が懸念されていた会場（聖市イミグランテス展示場）の賃貸料に関しては、３月に予定されていた経営権を巡る入札が延期されたことで、従来の管理会社のもとで開催されることが決まった。昨年比１～２割増程度の増え幅に収まる見通しになったことが前田ネルソン実行委員長から報告された。

スポンサーについて、園田会長は「昨年援助してもらったところの多くから『今年も』との返事はもらえている」としながらも、防火対策に関する規制が厳しくなったこと等の影響で、全体にかかる経費は１割以上の増加が予想されることから「状況は厳しい。新たなところに声をかけていく」と話した。

戦後移住６０周年記念祭委員会の中沢宏一副実行委員長は、当初日本語版のみの作成を予定していた記念誌について、ポ語版２千部、日語版１千部の計３千部を発刊すると発表した。

川合昭委員長によれば「様々な事項を検討した結果、ブラジル社会に戦後移民を印象付けるとともに、後世に残していくことを主眼に据えれば、ポ語版を中心にするのが妥当という結論に至った」という。

内容は、ブラジルの発展に大きく関与したプロジェクトにおける戦後移民の活躍や、日伯合弁で行われた事業の紹介などが中心となる。中沢氏を編纂委員長に据え、傘下に１８の委員会を設けて作業を進めていく。

会議の様子

岡山婦人部がひな祭り
浴衣姿で記念撮影も

岡山文化協会婦人部（角南美佐子部長）が『ひな祭り』を１０日午前１１時から、同県人会館（Rua da Gloria 734, Liberdade）で開催する。入場無料。

岡詢名誉会長所蔵の立派な７段雛飾りを愛でながら、煎茶道静風流灯楽会の会員らが振るまう煎茶や手作り和菓子が楽しめる。折り紙・切り絵講座や、浴衣の試着コーナーも（記念撮影したい人はカメラ持参のこと）。また、改装したての地下サロンでは散らし寿司、ぜんざい、赤飯の３点セットが１０レアルで販売される。

１９８８年から続く同祭。当初は会の中だけで催していたが、１０年前から一般向けに開催するようになった。地下の改装のため一時中断したため、開催は２年ぶり。

案内のため来社した角南部長と松酒喜美子副部長は「子どもの参加がまだまだ少ないので、男女に関わらず子どもを連れてきてほしい」と呼びかけている。

問い合わせは同会（１１・３２０７・３４８７）まで。

角南部長（右）と松酒副部長

大耳小耳

山口県周南市で「ひなまつり国際交流会」が２日に開かれ、地域住民や米、英など４カ国の子どもや家族ら約１４０人が参加した。中国新聞によれば、特に人気だったのは着物の着付け体験とか。岡山文化協会婦人部による「ひな祭り」でも着付け体験を行うが、使うのは浴衣で子どものみなく参加者もまだ少ない。せっかくなら着物を使いブラジル社会にも宣伝すれば、もっと関心が集まるのでは。

◎

停電したり、携帯が繋がり難かったりと、新聞社とは思えない通信インフラの弱さが如何ともし難い―というのが本紙編集部のボヤキ。先日は電話が不通となり、読者を「もしや…！」と心配させてしまったところ。実は新しい回線にする工事をしていたのだが、電話番号が変わった。旧番号（１１・３２０８・３９７７）がいつまで使えるのか時期がはっきりしないため、新番号（１１・３３４０・６０６０）までご連絡を。

援協　無料法律相談
新たに山田弁護士が着任

サンパウロ日伯援護協会（菊地義治会長）が実施する『無料法律相談』の新たな担当弁護士に、山田幸孝さん（８３、二世）が就任し、挨拶のため坂和三郎副会長とともに来社した。

前任だった内山節夫さんが昨年の８月に亡くなり、日ポ両語に対応できる弁護士は不在となっていた。

サンジョゼ・ドス・カンポス大学出身。１９７６年に弁護士資格取得後、聖市の法律事務所に入った。約２０年前に独立し、事務所を構えた。

専門は労働、家族関係、不動産、帰化手続きなど。「皆さんの生活を平穏に保つためのお手伝いが出来れば」と意気込みを語った。

受付時間は毎週火曜午前８時～１１時となる。また、水曜１時～４時にはマリア・ド・ソコーロ・モンテイロ弁護士（ポ語のみ）も相談を受け付けている。

問い合わせは援協福祉部（１１・３２７４・６４９３）まで。

坂和副会長、山田さん

国井精さん

山形県人会の元副会長国井精さんが、１日午後９時ごろインコール病院で心筋梗塞のため逝去した。享年７７。

翌日アラサー墓地で通夜が執り行われ、ヴィラ・アルピーナ火葬場で荼毘に付された。

１９３６年、聖州ポンペイア市郊外のジャクチンガ植民地生まれ。両親は山形県天童市出身。

２４歳で出聖し、６０年ごろ家電製品の修理などを行う「エレトロ・レアル」を設立した。

９８年から１０年間山形県人会の副会長、聖西日本語教育連合会の相談役を約４０年間務めた。ブラジル国際交流協会を立ち上げ、日本カントリークラブと山形県とのサッカー交流にも尽力した。「ジャクチンガ植民地出身者の集い」の世話人も務めた。

初七日法要は９日午後２時４０分から、西本願寺（Rua Changua, 108, Chacara Inglesa）で執り行われる。遺骨は同寺の納骨堂に納められる。

ご案内

東日本大震災犠牲者三回忌追悼法要並びに追悼式典

日時・・・三月九日午後二時より
場所・・・文協記念大講堂

一昨年三月十一日、祖国日本に突然の大地震が発生し、未曾有の災害によって一万五千人を超す尊い生命が一瞬にして失われてから、早や二年の歳月が過ぎようとしています。

悲しみは今だ癒えませんがここブラジル・サンパウロに於いて犠牲者を偲び、日系関係諸団体の共催によって追悼大法要を厳修いたします。

つきましては日系コロニア同朋の皆様には公私ご多忙とは存知ますが、ご参詣、ご焼香賜りますよう茲に謹んでご案内申し上げます。

〔共催団体名〕文協、仏連、援協、県連、商工会議所、アリアンサ、被災県県人会、（宮城、岩手、福島、茨城、青森、千葉）
後援はサンパウロ新聞社、ニッケイ新聞社

Ofício Memória de Terceiro Ano
Às Vítimas do Terremoto no Japão

Todos estão convidados para este ato religioso em memória às vítimas do terremoto no Japão, a se realizar no **dia 09 de março próximo, sábado, às 14 horas, no Grande Auditório do Bunkyo**, Rua São Joaquim, 381 Liberdade SP (Metrô São Joaquim). Após o ritual budista, haverá uma cerimônia solene com mensagens de vítimas do terremoto e vídeos sobre a tragédia que vitimou mais de 15.000 pessoas no Japão, há dois anos.

Venham participar para oferecer incenso e prestar sua homenagem.

タイガー TV
HD画像 録画機能
NHK、民放、BS、CS 36チャンネル
自分のタイミングで いつでも好きな番組が見られる ビデオ オンデマンド機能搭載
※民放は過去7日間、BS、CSは過去5日間何時でも視聴可能！
±8000の番組が貴方をお待ちしています
是非一度お試し下さい。11-3277-1000/9999-74788 松田

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞
ANO XVI – Nº 3716 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 05 DE MARÇO DE 2013 R$ 3,30

タイガーTV 一覧表 問合わせ殺到！

1	NHK総合	13	サンテレビ	25	MOVIE PLUS HD
2	NHK教育	14	NHKBS1	26	MTV
3	日本テレビ	15	BS プレミアム	27	GOLF NETWORK
4	TBS	16	BS日テレ	28	J SPORT 4
5	フジテレビ	17	BS朝日	29	J SPORT 1
6	テレビ朝日	18	BS-TBS	30	J SPORT 2
7	テレビ東京	19	BS-JPAN	31	日テレNEWS 24
8	MBS毎日放送	20	BS-FUJI	32	チャンネル NECO
9	ABC朝日放送	21	WOWWOW	33	ファミリ劇場
10	関西テレビ	22	STAR HD	34	GREEN TV
11	読売テレビ	23	ANIMAX	35	DISNEY TV
12	テレビ大阪	24	DISCOVERY	36	KIDS TV

「聖火を東京に」と首相

計画の優位性アピール
五輪招致で現地調査開始

【共同】2020年夏季五輪招致を目指す東京への国際オリンピック委員会（IOC）評価委員会の現地調査が4日午前、都内のホテルで始まり、安倍晋三首相が「聖火を東京に持ってこられるようにお願いする」と英語でスピーチした。首相は日本語で「より速く、より高く」と節を付けて五輪の歌も披露した。

2020年夏季五輪招致で東京の現地調査に臨むIOC評価委（左）と東京招致委関係者

評価委は4日間にわたり14項目のテーマに沿って東京の開催計画を精査する。現地調査はIOCが公式に候補都市を訪問する唯一の機会で、東京にとっても選手村から半径8キロ圏内に会場の85％を配置したコンパクトさなど、計画の優位性をアピールする好機となる。

東京都の猪瀬直樹知事は「皆様との間に、前向きで強い絆を結ぶことができれば本当にうれしい」とあいさつ。招致委員会の竹田恒和理事長は「最高の東京、最高の日本、そして私たちのベストをお見せしたい」と評価委に決意を述べた。

第1日のプレゼンテーションは大会理念や会場計画、選手村などがテーマで、サッカー女子の澤穂希選手（INAC神戸）らが出席。選手に最高の舞台を提供できると訴えた澤選手は、プレゼン後に「招致活動が本格的になったと実感した。（東京の計画は）選手村から10分で会場に行ける。試合に集中できる環境だと思う」と話した。

現地調査は東京、マドリード、イスタンブールの順で行い、評価委がまとめる報告書は開催都市を決める9月の投票でIOC委員が参考にする。

選手村予定地など視察

2020年夏季五輪招致を目指す東京を現地調査する国際オリンピック委員会（IOC）評価委員会は4日、都内の会場を視察し、中央区晴海の選手村予定地などを見て回った。

近くの高層ビルから予定地を見下ろし、説明役を務めたフェンシング男子の太田雄貴選手（森永製菓）は「すごくいい雰囲気だった。百点の出来だと信じている」と話した。スキー・ジャンプ女子の高梨沙羅選手（グレースマウンテン・インターナショナル）も同席し、地元の中学生が和太鼓で歓迎した。

有明テニスの森公園では、東京都の猪瀬直樹知事と車いすテニスの国枝慎吾選手（ユニクロ）がコートでラリーを展開する演出もあった。評価委を出迎えた元トップ選手の松岡修造氏は「知事がプレーをしていた時点で（評価委の）心をつかめたと思う」と好感触を口にした。

評価委メンバーは皇太子さまを東宮御所に表敬訪問した。

選手目線の「村」訴え

東京が、2016年五輪招致の反省を踏まえ、計画を大きく変更したのが選手村だ。猪瀬直樹知事は「ブラッシュアップ（改善）した部分。緑も確保できるようになった」と自信を見せる。プレゼンテーションで「選手目線」の考えをフェンシングの太田雄貴選手が説明し、その後の会場視察でも前回との違いを強く訴えた。

場所を江東区有明から中央区晴海に変更し、用地面積は44ヘクタールを確保した。国際オリンピック委員会（IOC）から「必要な機能をすべて提供できるのか」と疑問を呈された前回の31ヘクタールから広くした。練習用陸上トラックなども敷地に備える。

選手村から半径8キロ圏内にほとんどの会場があり、移動で選手の負担が小さいことも特長だ。サッカーの澤穂希選手は「試合に集中しやすい環境」と指摘した。

三方が海に面しており、関係者によると、プレゼンでIOCの評価委員から「どういうセキュリティー対策を取るのか」との質問もあった。招致委員会は海上保安庁と連携した万全の警備態勢を強調した。食堂やエレベーターの充実など選手の意見も取り入れた。東京が掲げる「選手本位の五輪」を象徴する居住空間を目指す。

3連覇に挑む日本代表
2次ラウンドへ進出決定
WBC

【共同】野球の国・地域別対抗戦、第3回ワールド・ベースボール・クラシック（WBC）1次ラウンドA組は4日、福岡市のヤフオクドームでキューバが中国に12―0で七回コールドゲーム勝ちし、日本とキューバが2勝で2位以内が確定、8日から東京ドームで行われる2次ラウンド進出が決まった。

日本とキューバは6日に1次ラウンドの1位通過を懸けて対戦する。

4日に試合がなかった日本は全体練習を行わず、キューバ戦に先発予定の大隣（ソフトバンク）と田中（楽天）の両投手だけが福岡市内で調整した。

エース田中、復調なるか

エースの復調はなるか。ブラジルとの開幕戦で不本意な投球に終わった田中（楽天）は4日、チームの休養日を返上してランニングやキャッチボールなどで汗を流した。

投手陣の軸として期待されていたが、大会前の実戦調整では立ち上がりに失点し不安を残していた。ブラジル戦でも一回に先制され、2回を4安打1失点。わずか23球で降板した。

今後は救援に回る可能性もある。与田投手コーチは「先発でチャンスを与えたい気持ちもあれば、細かいことを考えず短い回を投げてほしいというのもある」と言う。

5回、走者一掃の3点二塁打を放ち、ナインから迎えられる糸井（右から2人目）

課題はやはりWBC公認球への対応か。与田コーチは「直球がシュート回転せず、スライダーがしっかり横に曲がるように」と修正点を挙げた。

大黒柱としてチームを支えるはずだった田中の状態が上がらなければ、大会3連覇は難しい。苦しむ右腕は「（気持ちは）切り替えているが、本当の意味で切り替わるのは気持ち良く抑えたら。正直不安もあるが、前を向いてやっていきたい」と自らを奮い立たせている。

Jリーグ
昨季王者広島が黒星発進
甲府は仙台と分ける、柏が白星スタート

【共同】J1第1節第1日（2日・エディオンスタジアム広島ほか＝8試合）各地で開幕し、昨季王者の広島は浦和に1―2で敗れ、黒星発進となった。J1復帰の甲府は昨季2位の仙台に追い付き、1―1で引き分けた。

横浜Mは途中出場した斎藤の勝ち越し点などで湘南を4―2で退けた。C大阪は後半43分の柿谷の決勝点で新潟を1―0で下した。FC東京は4季ぶりにJ1に戻った大分に2―1で逆転勝ちした。大宮―清水、鳥栖―鹿島、名古屋―磐田はいずれも引き分けた。◎

J1第1節最終日の3日、2季ぶりの優勝を目指す柏が、日立柏サッカー場で、昨季8位の川崎に3―1で快勝し、白星スタートを切った。昨季6位の柏は新外国人選手のクレオが2得点と活躍し、後半27分には工藤が加点した。川崎はレナトの1点にとどまった。

広島―浦和＝後半、チーム2点目のゴールを決める浦和・原口

原口「大きな一歩」＝6年ぶり開幕勝利の浦和

昨季開幕戦でも顔を合わせた広島に雪辱し、浦和が2008年から続いていた開幕戦の連敗を5で止めた。全2得点に絡む活躍だった原口は「ことしは違うというのを見せられた。内容でも結果でも勝った。大きな一歩」と誇らしげだった。

昨季王者を相手に攻撃的なサッカーで優勢だった前半の37分、原口がドリブルで仕掛けた。左から中央へ切れ込んで守備を引き付け、後ろから走り込んできた柏木へパス。利き足とは逆の右足で先制点を奪った柏木は「駆け引きに勝った。いいゴール」と自賛した。

これまでアウエーでの開幕戦は2分け11敗と散々だった。後半6分に原口が追加点を挙げた後は広島の反撃に遭い、FKで失点。柏木は「昨年や一昨年のレッズなら追い付かれていた」と言ったが、体を張って逃げ切った。興梠や森脇ら日本代表経験者を補強して迎えた今季は、不名誉な歴史に終止符を打った。

「広島という素晴らしいチームを相手に、素晴らしい試合をした」とペトロビッチ監督。アジア・チャンピオンズリーグ初戦完敗のショックを振り払うと同時に、王座奪還に向けて自信を深める1勝になった。

米大リーグ
藤川が3戦連続無失点
田沢は3三振の好救援

【メサ（米アリゾナ州）共同】米大リーグは3日、各地でオープン戦を行い、カブスの藤川はアリゾナ州メサでのブルワーズ戦に4番手で投げ、1回を無安打無失点だった。初登板から3試合連続の無失点。高橋は3番手で1回を無安打無失点。ブルワーズの青木は「1番・右翼」で3打数無安打だった。

登板を終え、ベンチでボシオ投手コーチ（左）と話すカブス・藤川。中央奥はスウェイム監督

レッドソックスの田沢はヤンキース戦の六回2死満塁に5番手で登板して空振り三振を奪うと、七回は三者凡退。1回〈〈1／3〉〉を無安打無失点、3三振だった。上原は2番手で1回を無安打無失点。

アスレチックスの中島はロッキーズ戦に「7番・遊撃」で出場し、3打数1安打だった。岡島は1回を無安打無失点。エンゼルスとマイナー契約の小林はカブス戦で1回1安打1失点だった。

両横綱が3千人に披露
住吉大社で初の土俵入り

【共同】大相撲春場所（3月10日初日・ボディメーカーコロシアム）を前に、日馬富士、白鵬の両横綱が2日、大阪市住吉区の住吉大社で奉納土俵入りを行った。

住吉大社で行われた奉納土俵入りで不知火型を披露する横綱日馬富士（左）

全国の住吉神社の総本宮にあたる同大社に横綱が参拝したのは1953年以来60年ぶりで、日本相撲協会によると、公式行事としての土俵入りは初めて。

両横綱は集まった約3千人のファンを前に、両腕を広げてせり上がる不知火型を披露した。

住吉大社によると、「横綱」は平安時代より同大社で開催された相撲会（神事相撲）で、強豪力士が腰にまとったしめ縄に誰も触れられなかった故事に起源があるという。日馬富士は「横綱の歴史がここから始まったと聞いて、心を込めてやらせていただいた」と緊張した面持ちで話した。

白鵬は「（住吉大社に宿舎を構える立浪部屋に）よく稽古には来ていたけど、あらためて土俵入りができて良かった。しっかりうまくいったと思う」とほっとした表情だった。

3得点香川に高評価
4日付けの英各紙

【ロンドン共同】2日行われたサッカーのイングランド・プレミアリーグでアジア出身選手初のハットトリックを決めたマンチェスター・ユナイテッドの香川真司に、4日付の英各紙は高評価を与えた。

サン紙は「けがに苦しめられた香川がついに、昨夏の移籍でドルトムント（ドイツ）にチームが支払った1200万ポンド（約17億円）に見合う価値を証明した」とチーム最高の9点。デーリー・テレグラフ、インディペンデントの両紙もチームでただひとり9点を与えた。ガーディアン紙は「ゴール前で巧みなタッチを見せた」とし、5日の欧州チャンピオンズリーグ決勝トーナメント1回戦第2戦のレアル・マドリード戦の起用法に注目した。

藤浪、週末に甲子園初登板
9日の日ハム戦で

【共同】昨年の甲子園大会で春夏連覇した阪神のドラフト1位ルーキー藤浪晋太郎投手（大阪桐蔭高）が、今週末に甲子園球場で行われるオープン戦で本拠地デビューすることになった。4日、和田監督が徳島市内で取材に応じ、藤浪の次回登板について「週末には投げると思う」と明かした。

藤浪は2日にオリックスとの練習試合に先発で初めて実戦登板し、2回を1安打無得点に抑えた。和田監督はシーズンを見据えて登板間隔も重視しており、中6日で迎える9日の日本ハム戦での先発が最有力と見られる。

コンディション上がる白鵬

【共同】2場所ぶりの賜杯獲得を目指す横綱白鵬は4日、大阪市東住吉区の九重部屋へ出稽古し、幕内の千代大龍や千代の国らと25番取った。「元気な若手がいる部屋で、いい稽古ができた。コンディションも上がっている気がする」と、心地よさそうに汗をぬぐった。

特に、東前頭2枚目に上がり、本場所では初顔合わせとなる千代大龍と17番。強い当たりに後ずさる場面もあるなど、相手の勢いを肌で感じ取った様子で「（千代大龍には）立ち合いにかける思いがある。鋭さがあったね」と警戒していた。

田辺監督代行ら辞意撤回
戒告処分見直し示唆に

【共同】暴力告発問題で全日本柔道連盟（全柔連）の対応に不満を持っていた女子日本代表の田辺勝監督代行（40）とコーチ2人が4日、一度は固めた辞意を撤回した。同監督代行は「戒告処分を撤回の方向で考えてくれるのならば前向きに考えたい。3人とも辞表は提出しない」と話し、新指導陣が選ばれるまで指揮を執ると明言した。

田辺監督代行や貝山仁美（35）、薪谷翠（32）両コーチの辞意を聞いた上村春樹・全柔連会長は、3人が暴力、パワーハラスメント行為は皆無と明言。「あしき慣習で連帯責任になった。手続きに不備があったのは事実」と話し、辞任した園田隆二前監督らと同じ戒告処分としたことは拙速だったと認めて見直しを示唆した。

全柔連の斉藤仁強化委員長が田辺監督代行らを説得し、3人は翻意した。同強化委員長は「新しい方針や方向性が決まるまでは職務を全うしようということだ。3人の意思も確認できた」と述べた。全柔連は第三者委員会の提言を受けて18日に理事会を開き、女子代表監督、コーチを選ぶ作業に着手する。

大谷、藤浪らが受講
プロ野球新人研修会

【共同】プロ野球の新人研修会が4日、東京都内で開かれ、日本ハムの大谷（岩手・花巻東高）、阪神の藤浪（大阪桐蔭高）、巨人の菅野（東海大）ら参加79選手が昨季限りで引退した金本知憲氏の講演などに聞き入った。

金本氏は「センスだけでやっている人は長続きしない。ちょっとずつ努力を積み重ねたらいい」と助言した。

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeyshimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 610,00 (Anual) / R$ 330,00 (Semestral)